



Diasabra Juni 4, 2011 - Edicion 5 Vol. 1588 - Sta. Cruz # 110 Tel: 585-9500

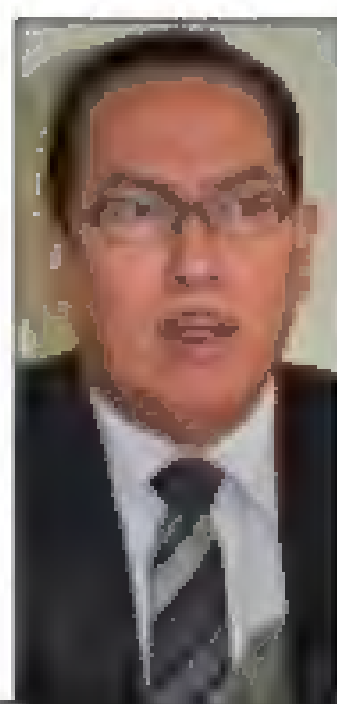
Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

1.50

E Minister tabata druk cu carnaval y no por a atende cu American

11-11-11 lo ta un fecha cu ta bay persigui Otmar Oduber

A pone embargo pa niun director, ni minister
presidente no por bisa nada!



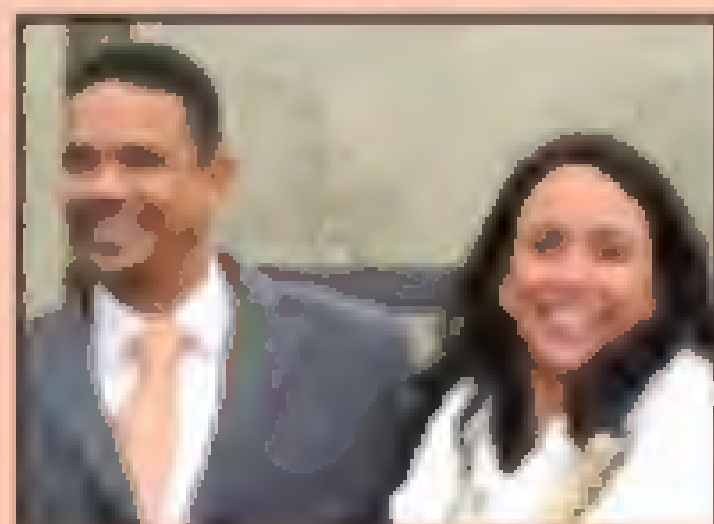
Ata e Prueba!

Cu paro di vuelonan di American Airlines

Pisca ta muri pa su boca

Otmar mester come su propio critica Pag.6

Problema ta sigui den Arubahuis
**Desiree Fanny Tromp y Prins
Abath ta culpa otro ta ken ta
usa e-mail info@Arubahuis.nl
pa manda informacion Aruba**



Chauffeur bao di substancia deteni despues di persecucion Polis a topa pipa den auto

STA. CRUZ -- Diabierna anochi e team di polis
motoriza riba Sasaki a tene un control algo pasa di
9'or di anochi. Algo prome cu 10'or anochi a topa
cu un Jeep A-27337 coriendo basta duro. Polisnan
motoriza e core su tras cu sirene pa par'e. E na kier
a para pa e polisnan. A pasa luz corra di Sasaki y
a pone autonan baha caminda. Polisnan motoriza
a sigui su tras y usando un bon tactica un polis
colega a para e auto banda di Ritz dilanti Waf. El'a

warda e chauffeur irresponsabel yega pa par'e.
Varios automobilista a keda den panico con e auto
aki tabata core pasa autonan pa loco. Den control a
tuma nota cu e chauffeur aki tabata completamente
bao di influencia di droga. Polis a topa cu un pipa den
su poder. Tambe su lenga tabata bon pisa. Polis a
detene. Bon trabao policial.



ATRACO ATROBE

Pariba di warda di polis na San Nicolas:

Atraco na Valero San Nicolas



**SEGUN LORNA VARLACK NA
ARUBA NO TIN POBREZA
HENDE MESTER STOP DI KEHA!**



Den un Herroepingszaak contra Lotto Diamars Awor Endy Croes lo ta bek den Corte contra Lotto

Lo muestra huez ariba documentonan cu Lotto
a sconde den e caso contra Endy Croes cual ta
documentonan di sumo importancia



STA. CRUZ -- Despues cu Endy Croes a
perde su caso den corte 14 di September
2010, no a keda otro opcion comoquiera
cu den un onbindingenzaak bii no por
bay den beroep ni tampoco cassatie.
Sinembargo despues di e vonnis di 14
di September 2010 y principalmente
den November 2010 e caso aki a dal un
vuelta grandi na momento cu Endy a logra
haya den su poder na un manera masha
peculiar documentonan di vital importancia
unda por mostra e mala fe di Lotto door

di NO a trece e documentonan aki den corte aña pasa. Pues
a sconde e documentonan aki. Abogado Ruiz a splica cu den
un caso asina tin posibilidad pa entama un caso di Herroeping.
Esaki ta netamente locual Endy Croes a haci por medio di su
abogado, esta inicia e Herroepingszaak. Ta bay mostra huez
cu e documentonan cu Lotto a sconde ta documentonan di vital
importancia pa e caso, cual huez ta bay analiza e di berdad e
documentonan ta importante y si berdad tin mala fe di Lotto. Si
abogado Ruiz y su team logra esaki ta significa e caso lo
wordo habri y trata di nobo. Un cos ta sigur -kico e decision
ta - cu na final husticia lo mester prevalece.

Pariba di warda di polis na San Nicolas:

Atraco na Valero San Nicolas

STA. CRUZ -- Un rato prome cu 7:30 pm a tuma lugar un atraco na Valero San Nicolas. Dos mucha homber hoben a atraca dos trahador na e pompnan di gasoline. Un di e atracadornan ta un mucha homber jong color cla di estatura halto. El'a yega cerca e trahador y a menaz'e cu un cuchiu y push'e benta abao cu hemchi cu awa cu tur. Cu un cuchiu el'a corta strep di e tas y bay cune. Mientras tanto ■ otro atracador kende tabata un mucha homber color



scur cortico y hopi jong tambe ■ menaza e otro

trahador na e otro pomp cu un arma di candela. E señora a spanta asina hopi y a duna ■ mucha homber tur e placa pa bay cune. E dos atracadornan a core bay pabao. Segun testigo, nan a bira bay panord. A calcula cu nan a bay cu mas o menos 2 mil florin for di dos tas. E atraco a tuma lugar na e Valero pariba di warda di polis. E anti-socialnan no ta ni respeta cu tin un warda di polis den vecindario. Tristo pero berdad!



Parlamentario di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes:

CANCELACION DI 16 VUELO DI AMERICAN AIRLINES TA UN SLA DURO

STA. CRUZ -- E noticia di cancelacion di 16 vuelo di American Airlines entrante November 2011, ta un sla duro pa nos pais. E cancelacion aki sigur ta pone e pilar di nos economia, nos turismo, na peligro. Ya caba nos economia ta sumamente debil, sin cu Gobierno ta hincando suficiente esfuerzo pa mehora esaki. Cu e sla aki, cosnan lo bira hopi mas malo, si nos no actua na tempo. "Nos mester haya sa di gobierno di Aruba si nan a haci suficiente pa evita esaki, pero awor cu e cancelacion aki ta un hecho, nos no mester



drumi. Nos mester cuminsa traha awor caba pa mira con nos ta bay busca un solucion, pa e no afecta mas mama y tata di famia", mr. Evelyn Wever-Croes a bisa. E

noticia aki lo tin efectonan negativo riba nos hotel- y cuponan di trabao di e trahadornan den e sector turistico. Sin lubida e efecto riba taxistanan, restaurantnan, tour operador, etc. "Mi ta spera cu Gobierno tuma accion mesora, pa asina evita cu mas mama y tata di famia keda sin trabao, na momento cu e vuelonan aki keda cancela. Talvez Gobierno mester re-evalua su maneho di admision, pasobra e responsabilidad principal di gobierno ta pa percura pa esnan cu ta biba riba nos isla AWOR", e Parlamentario ta termina.

Hierbij een heel oprechte wens voor een
HEEEEEELLLLLL bijzonder mens!
Moge jouw leven blijven stralen van geluk,
blijdschap, liefde en zegen.

"Izaira Cruz"



Hartelijk gefeliciteerd met je 30ste verjaardag en
nog vele liefdevolle jaren in goede gezondheid
toegewenst

Namens: Eva, Franco, Zamphier, Jerry, Dwayne,
Anne-Mae Eva, and bo one and only Franklin Cuiel y
henter Famia Cu bo mes sa ta MUCHO pa menciona..
WE LOVE YOU ALLLOOOOOTT Gotchaal

Homber gara na tempo

STA. CRUZ -- Asistencia di polis a wordo pidi diahuebs pa 5:08 di madruga, na un cas na Bubali, unda a gara un homber cu tabata purba drenta den kamber di un mucha. Na yegada polis a papia cu e muher W.K. naci na Aruba di 39 aña, kende a bisa polis cu el'a tende su yiu muher grita. Ora cu el'a drenta den kamber di su yiu, el'a mira un man door di bentana. El'a tende un stem di homber bisa cu el'a bay drenta den e kamber. E yiu muher a bisa polis cu ■ homber ■ bis'e pa ■ keda keto. Segun descripcion di e mucha muher, ■ homber tabatin un petchi blauw bisti y su cara tabata yen di buraco. E homber a rasca na bentana di e kamber. Polis a pone Central na haltura.

Homber a bay busca su placa cu cuchiu den man

STA. CRUZ -- Polis a bay na un cas na Boegoeroel diahuebs pa 10'or di mainta, unda tin un homber rabia cu un cuchiu chikito den su man. Na yegada polis ■ topa cu e homber yama B.B. naci na Jamaica ■ 35 aña, tabatin un cuchiu den su man. B. a declara cu su dunador di trabao, e homber D.L. naci na Aruba ■ 52 aña, mester pague 175 florin. Polis a intermedia, pero ■ hiba ■ warda ■ polis pa ■ calma. D.L. a bin warda y ■ paga B. e suma di placa. E no kier duna keho.

Ata Donki ta honkia... HEY!! HEY!! HEY!!!

A papia riba tur hende menos ariba e hortamento di 4 miyon den Interbank!!!

Melvin Donkey Tromp a honkia pisa ayera den parlamento. E Donkey a Honkia: HEY!! HEY!! HEY!!!



STA. CRUZ -- E donkey a saca hala di informacion di companianan tercera benta den e reunion publico. Tur e ta acusa pa ladroni. Sin embargo tabata masha notabel cu E Donkey no a conta pueblo nada nada di e

hortamento di su lider Mike Eman den Interbank. Kico te caso? Mike Eman himself a presta 4 miyon florin for di Interbank pa 0% di interes. Nunca antes niun Arubiano a haya e deal aki di ningun banco local. Laga si ta ABO! Lo b'a baya 13% di intrest. Te cu dia di awe Mike Eman a konkel cu asuntonan pe get away cu e debe aki. Tur dia nos ta pidi nan prueba unda Mike Eman a paga bek loke el'a fia. NADA NADA NADA! A percursa pa bende e banco cu FCCA pa 1 florin pa asina por schrap e debe aki. Si ta asina, anto ta tur hende kier presta placa di banco. Ata Donki ta Honkia... HEY!!!

Cu stopmento di vuelonan di American Airlines despues di 40 aña:

Otmar Oduber a demostra su incapacidad y falta di expererencia! American Airlines no tin confianza den su maneho!

STA. CRUZ -- Ainda ta fresco den memoria di nos pueblo, con den un rueda di prensa Mike Eman e trece dilanti cu nan partido e bay den un mision y a bishita 2 partnernan clave den nos turismo esta Carnival Cruises y American Airlines. Unda cu nan a bay re-establece e relacionan bon cu Aruba semper tabata tin cu algun partnernan strategico sumamente importante pa nos Pais. Durante e conferencia di prensa Mike Eman e trece dilanti cu nan a duna un presentacion na American Airlines, con nan lo bay eleva e calidad di e producto Aruba cu inversionan, restaura edificionan, restaura nos infraestructura, trece seguridad bek na Aruba. Esakinan a duna American Airlines e confianza cu un cambio di

maneho na Aruba y asina American Airlines lo bay re-establece e vuelonan bek y como tambe di American Eagle eventualmente. Mike Eman y su delegacion a sigui trece dilanti cu nan a establece un relacion cu American Airlines y esaki ta un garantia pa un forma di proceder y un maneho cu un base hopi mas positivo. Asina aki lo mira American Airlines re-establece su vuelonan pa Aruba na momento cu AVP cristaliza e maneho positivo aki pa Aruba. Esakinan tabata e palabranan di Mike Eman na 2009. Awor pueblo ta puntra Mike Eman y Otmar Oduber e kico a pasa anto? Con e para e confianza cu nan e bisa cu nan a establece cu American Airlines? Con a para cu e maneho eficiente cu lo eleva e calidad di nos mercado

cu lo ta convincente y garantia pa American Airlines continua y hasta aumenta su vuelonan y cu eventualmente cu American Eagle lo regresa?

Tur esakinan a keda na puro palabranan fofu! E minister di Turismo Otmar Oduber a demostra net lo contrario, den apenas 1 aña y mey, cu e minister actual tin e maneho di Turismo, el'a demostra su incapacidad y falta di expererencia! American Airlines a musta claramente cu nan no tin confianza den e maneho, mas bien e mandatario actual no tabata tin e capacidad y creatividad pa negosha y yega na un entendimiento cu lo por ta un "win-win situation" pa tanto American Airlines y Aruba. Sin duda Otmar Oduber ta un fracaso total!

Koffie Morgen / Food Festival dia 5 di Juni benidero na Modanza 11A.

Koffie Morgen ta cuminsa pa 9am.

Platonan ta constisti di Kroket, Lumpia, Koeki Crioyo, drigidek y choice di Juise / Koffie of Thee.

Prijs di Koffie Morgen ta Afl. 7.50

Food Festival ta di 12p – 3p. Cumpra bo ticket pa bo plato y kies bo mes cua cuminda bo ta desea!

E cumindanan lo ta: Carni Stoba, Balch'i Pisca, Filet di Pisca, Kool Stoba, Galinja Stoba y Arroz Con Pollo cu Sate.

Prijs di pa plato ta Afl 12.50.

Pasa diadomingo awor, 5 di Juni, na Modanza 11ª pa un momento ameno mainta for di 9am pa bo plato di Koffie Morgen of pasa despues di 12pm pa buska den e surtido di Dushi Cuminda esun cu Abo mes ta gusta!

Diasabra awor IMPACTO cu 2 invitado Roland O. Croes di A.N.A. cu manifestacion Nacional y ex-Minister di Turismo, sr. Edison Briesen cu e topico 'Turismo di Aruba'

STA. CRUZ -- IMPACTO e siman aki tin 2 invitado. E prome mey ora lo conversa cu representante di ANA, sr. Roland O. Croes. Topico: E motibo y si Aruba ta cta pa un manifestacion nacional? Den e segunda parti di e programa IMPACTO tin como invitado ex-minister di Turismo, sr. Edison Briesen. Lo repasa e cambionan di maneho realisa te cu awor y si e cambionan aki a beneficia nos economia y nos pueblo! Pa sugerencia, pregunta y comentario: impacto@blizz.aw, facebook: [impacto](https://www.facebook.com/impacto), message 5605959 of tel. 5851017. Diasabra venidero di 10'or te 11:30 presenta pa Marlon Werleman y Eddie Berg na Radio Blizz 101.7.

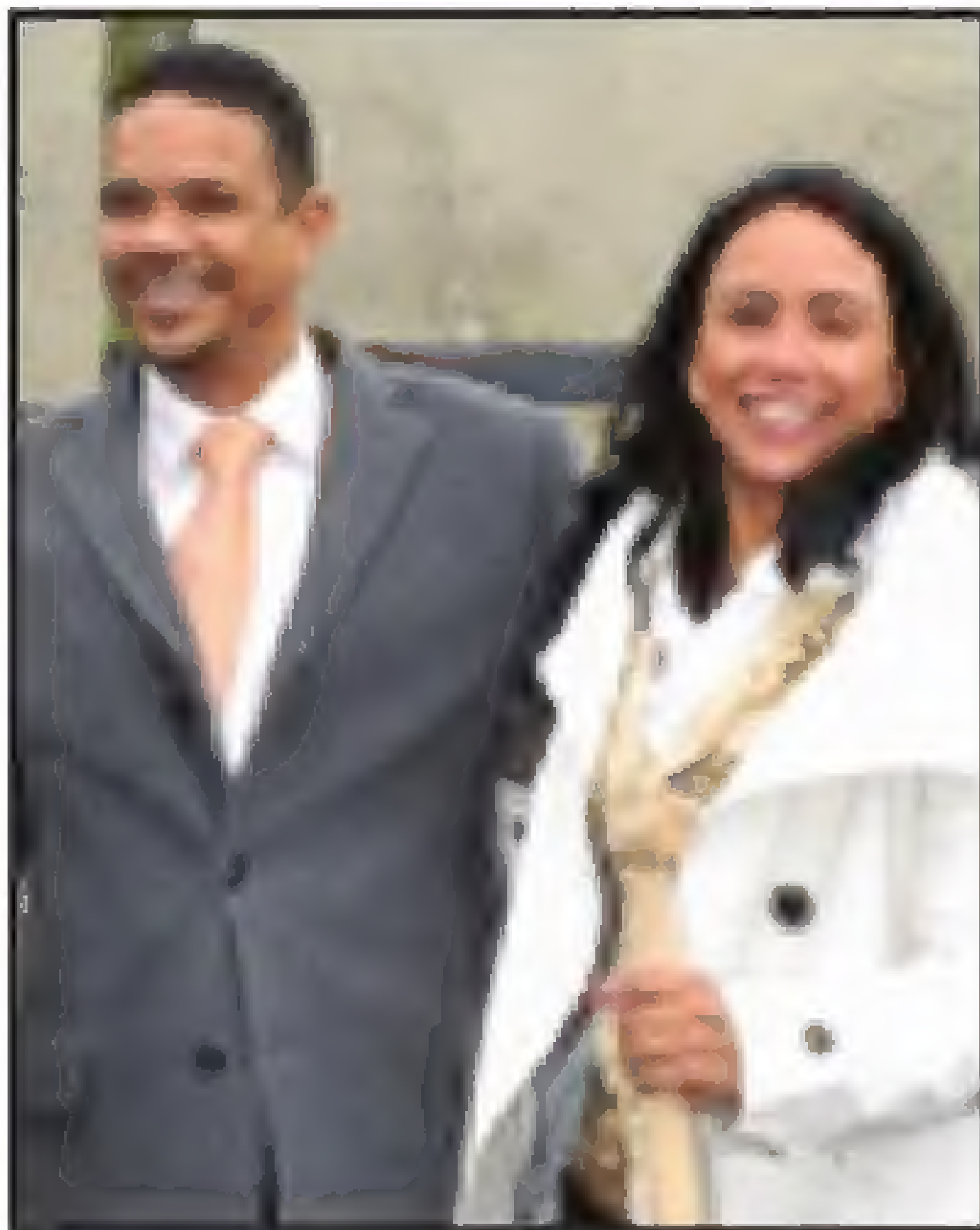
Mas Medida AVP



AWA
aumento 11%
CORIENTE
aumento 13.3%

Problema ta sigui den Arubahuis
Desiree Fanny Tromp y Prins Abath ta
culpa otro ta ken ta usa e-mail info@
Arubahuis.nl pa manda informacion Aruba

STA. CRUZ -- Cas di Aruba na Hulanda keto bay ta den noticia den luz negativo. Recientemente tin un problema serio andando entre Prins Abath y Desiree Fanny Tromp. Kico ta e problema? E dos personanan aki a dal un bringa formal cu otro. Ambos ta acusa otro di ta dreña den e e-mail adres di Arubahuis, esta info@Arubahuis.nl pa asina manda informacion pa Aruba. Prins Abath ta hura cu no te mientres Desiree Fanny Tromp tambe ta hura cu no t'e. Sinembargo poco poco nos ta waak ta kende ta campeon den crea falso identidad ariba Facebook. Desiree Croes a hinca



den su cabez pa crea un facebook bao di Fanny Tromp. El'a usa e number aki pa asina discuti cu esnan cu ta lucha tras di zorgtoeslag na Hulanda. Tur dede ta muestra cu ta Desiree. E prome persona cu el'a agrega ta Miriam Tonk -Croes, kende ta su ruman. E di dos persona cu el'a agrega ta Benvinda De Sousa, kende ta su amiga of compaÑera. Practicamente nos tin un Arubuis sin rumbo. No tin capitan. Prins Abath a wordo mira den Avion ta keiro den Europa y Fanny Desiree Tromp tambe a wordo mira ta keiro den Europa. Hecho ta cu Andy Lee ta bay traha na departamento di relacion exterior y dje forma aki pronto Mike Eman lo manda busca Fanny Tromp pa e bin eherce su trabao na Aruba y den parlamento di Aruba. Ta di lamenta pa mira kico e dos personanan aki a haci cu Arubahuis, esta rebaha a Cas di Aruba di tal manera cu tur cos ta bruha aya na Hulanda.

Programa Dialogo cu Karel Arends
cu otro invitado di hopi peso:
Procureur mr. Robert Pietersz

STA. CRUZ -- Awe diasabra dia 4 Juni 2011 den studio di Hit 94 FM e invitado lo ta Procureur General di Aruba mr. Robert Pietersz. Horario lo ta 13:00 pa 14:20. Pais Aruba lo bay tin un comision di Integridad unda sr. Pietersz ta e President. Dicon te cu awe nos ta tende cu Ministerio Publico ta tarda den asunto WODC y tambe den casonan cu ta bao investigacion despues Land Aruba a entrega keho contra ex-minister. E relacion entre Ministerio Publico y Gobernacion kico ta y con e ta funciona, e pensamentonan

di Ministerio Publico relaciona cu Gobernante cu malversa of laga malversa. Lo tende especificamente dicon Politico ta malusa Ministerio Publico. Tambe den caso unda "een ander zichzelf te laten verrijken" con Ministerio Publico ta atende casonan asina. E programa Dialogo cu Karel Arends na Hit 94 FM ta tuma over full e sintonia di radio oyentenan tur diasabra for di 13:00 te 14:20, pasobra e invitadonan ta di peso, despues di e Programa bo por subi ariba facebook di sr. Karel Arends bo por scucha e programa completo atrobe.

MADURO HEAVY
EQUIPMENT N.V.

Santo pa Basha, Santo pa Pleister,
Crushed Sand, Piedra, Tera pa Mata,
Grانيت. Tambe nos ta Rosa Tereno,
Coba Pos y Fundeshi.

ROOI BOSAL 49

TEL.: 585-1708

FAX.: 585-6299



SINTONIZA

11:00 AM - 1:00 PM

NA

Top95
95.1 FM

Interes di

PUEBLO

Awe ta un gran dia pa e pueblo di Aruba ora cu pa 11or di mainta e pueblo lo ta claba na TOP95 pa scucha mr Evelyn Wever Croes den un programma sin precedente, poniendo den publicidad e malvandonan di AVP.

Sigi pa 2a tanda cu mr Ady Thijsen, un gran hurista Arubiano cu lo ultimo loque a pasa den Staten.



ACCION NACIONAL ARUBA A YAMA PA MANIFESTACION NACIONAL DIA 14 DI JUNI

STA. CRUZ -- Accion Nacional Aruba ta un plataforma cu a wordo forma pa un grupo di Arubianonan kendenan ta sinti e necesidad pa uni forza y sali na defensa di nos pueblo di Aruba.

Sr. Rolando Orlando Croes, sra. Billy Ann Rosel y sr. De Haseth ta e tres lidernan na cabez di e grupo. Kico ta e meta? Tur caminda por sinti cu pueblo di Aruba ta hopi decepciona den su Gobierno. Politiconan e priminti cielo y tera den campaña, pero no ta cumpliendo. Hopi e wordo priminti y e momento a yega cu pueblo no por mas. Ta referi na dolornan den nos comunidad manera prijs di awa, coriente y costo di bida. Nan a subi drasticamente.

Gobierno dia 3 di April ta haci un promesa cu dentro di 1 aña lo elimina e brandstofclausule y dia 28 di April ta bisa cu no ta asina. Gasolin ta subiendo tur luna y birando impagabel. Cu Afl. 15.00 bo no ta ni haya 6 liter di gasolin den bo auto. Tambe tin un subida grandi di produccion den supermercado. E homber chikito cu ta cobra minimumloon no por paga su gastonan mas. Loke ta conduci e cortamento di hopi awa y coriente. Simplemente e placa no ta yega mas. Mientras cu nos pueblo ta pasando duro, nos ta mira nos gobernantenan ta viaha cada rato. Pa colmo nos ta mira un aumento di gastonan di ministernan drasticamente den

presupuesto di aña 2011 cu no e ni sikiera wordo aproba ainda. Tur esaki ta forma base pa asina nos por manda un señal pa Gobierno di Aruba, cu pueblo NO POR MAS!! E reunion entre Pueblo y Gobierno ta tuma lugar diamars 14 di Juni 2011.

Tur hende ta topa ya for di 3'or di atardi na Plaza Libertador Betico Croes y e marcha mes lo sali pa 4'or di atardi pa Bestuurskantoor. Pa 5'or lo manifesta dilanti bestuurskantoor unda lo pidi Prome Minister pa tuma e manifesto di pueblo pa 5:45 di atardi. Solamente den union nos tur por manda un señal pa Gobierno pa nan cuminsa goberna di berdad pa pueblo di Aruba.

Segun Juancho Yrausquin di AVP lo kita 1500 ambtenaar



STA. CRUZ -- Como ex-presidente di ATIA, Juancho Yrausquin a organiza varios protesta pa gobierno dialoga. Un di e exigencia di ATIA tabata pa reduci e cantidad di empleado publico. Partido MEP a bisa cu lo no ehecuta kerntakenanalyse. Den e programa di gobernacion di AVP ta kere cu mester sigui cu e kerntakenanalyse. E gobierno di AVP a pone

como meta di reduci e cantidad di ambtenaar den su programa di gobernacion. Positivo ta cu den e periodo di September 2009 te cu Maart 2011 a reduci e cuerpo di ambtenaar cu 160 persona. E meta di gobierno AVP ta reduci den 4 aña e cantidad di 512 persona. Den e programa di AVP a pronostica un reduccion di 2500 pa aña den 4 aña. Si yega na 1000 hende menos, na final di e gobernacion lo e ta satisfecho. Esaki ta yega na e cifra di 1500 hende cu ATIA a menciona semper den dialogo cu gobierno.

Nota di redactor: Un trocemento di palabra. Nada nobo ta e 160 ambtenaar menos cu tin den gobierno pasobra esaki ta ambtenaar cu a bay cu pensioen etc. Loke Juancho no a conta ta e gasto extra di 208 coordinador. Cu e deficit di 275 milyon florin no ta keda gobierno nada otro pa tuma medida drastico. Lo sigui reduci ambtenaar te cu yega 1500. Abo ta un di nan cu nan lo bula?

Cuida nos awa! RESTO DI CUMINDA

Cuminda su luga no ta den WC. E por verstop e sistema di riool. Pesey semper tira resto di cuminda den un saco cera den baki di sushi.

Abo tin un  pa Aruba?

www.curasonberde.aw

Party Weekend!

DIASABRA: Party SALE riba diferente articulo y Musica en bibo cu "the Connors Steelband" di 11 am - 1 pm.



DIADOMINGO: Kids Party cu CLOWNDOCTORS di 11 am - 1 pm.

Habri Diadomingo
10 am te cu 2 pm

Let's Party at



FLORA
Home and Garden Decorations



Nos disculpa pa e inconveniencia pa motibo di construccion...

Habri Dialuna - Diasabra 8:30 am - 6:00 pm • Avenida Millio Croes 101 • Tel. 583-6468

BON DIA

LOCAL | A23
Diamars 28 di April, 2009

Parlamentario Otmar Oduber

Excusa cu situacion di turismo na Aruba ta debi na efecto mundial ta uno fofu

Ta momento pa e minister hala un banda



Parlamentario Otmar Oduber

ORANJESTAD - Papiando riba e situacion di turismo, Parlamentario di fraccion di AVP, Otmar Oduber ta indica cu un di e problemanan mas serio cu tin ta cu no tin un plan. Ora tin un bon plan hincá den otro por lo menos por sa unda tin cu busca e turistanan cu si lo por blaha.

Parlamentario Oduber ta bisa cu ora un persona of personanan defende nan mes asina facil y bisa cu pasobra ta efecto mundial y bisa cu dor di esey Aruba tambe ta confronta e problemanan ey, e ta kere cu como minister e sinta tras di un excusa asina fofu, e ora ta momento pa hala un banda y duna otro persona e tranquilidad y derecho pa haci e trabou ey.

E ta bisa esaki pasobra si tabata unicamente esey, por compronde cu por hay un poco atras den cantidad di turista, pero no ora ta perdiendo vuelonan mientras otro paisnan competidor ta ganando vuelonan. Aki el a duna ehempel di KLM cu a stop di bula pa Aruba mientras ta aumenta capacidad pa Corsow y Bonaire. Di otro banda por mira cu a cancela tur vuelo for di Puerto Rico cu American Eagle y na otro paisnan cerca di nos manera Barbados y Bahamas a aumenta frecuencia di American Airlines pa bula eynan.

Mescos cu ta ehempel di Venezuela, caminda cu un Panama y un Santo Domingo cu a reuni na nivelnan halto y a regla na un forma diplomático pa avionnan sigui bula pa nan pais, dicon pa Aruba nos tin

cu perde mas cu 5 mil turista perde mas cu 50 vuelo den dos siman di tempo? Dor di esey e ta bisa cu e minister no por tin argumento y ta haye sumamente fofu y ta un berguena si keda usa e argumento di e problema mundial pa defende su

fracaso aki na Aruba. Pesey na diferente ocasion Otmar Oduber a bisa cu e minister su negligencia ta loke a conduci na e cifranan di turismo cu nos tin awe. "Si como minister bo mester bay un reunion di AHATA pa sali y declara y haya sa pasobra manera el

a declare ta mescos cu e no tabata sa cu e situacion aki tabata asina cu na juli, augustus y september nos ta bay tin e lunanan peor cu nos a conoce pa e temporada baha aki, anto pa e ora ey bo ta declara, siendo cu 3 siman promer bo a atende cu presupuesto di bo

ministerio, cu bo tin cu bay cerca bo colega minister pa busca mas placa, ta un muestra cu a yega momento y mi ta kere cu na september venidero pueblo aki lo sa di hala e minister aki un banda y pase pa pasado". Otmar Oduber a duna di conoce.

Ata e Prueba!

Cu paro di vuelonan di American Airlines

Pisca ta muri pa su boca

Otmar mester come su propio critica

STA. CRUZ -- Algun luna prome cu eleccion di 2009, pa ser exacto, dia 28 di April 2009, Otmar Oduber a lanza criticanan severo contra ex -minister Eddie Briesen. Esaki tabata relaciona KLM cu a stop di bula pa Aruba. E

actual minister a tempo aya a bisa cu MEP no tin un plan. Tambe el a bisa cu e excusa cu ta pa motibonan di efecto mundial ta uno fofu. Otmar Oduber a sigui lanza un cantidad di criticanan unda te hasta el a pidi e minister pa

baha y pa laga otro cu si por haci e trabao ocupa e posicion di minister di turismo. Awe nos ta net 2 aña despues y ata American Airlines a para su vuelonan pa Aruba. Nos ta re-publica e articulo di Otmar cu a sali den Bondia Aruba

unda pueblo mes por huzga kico e wordo bisa. Awe Otmar tin cu come bek su propio critica, mihor bisa, waak su mes den spiel y tuma tur e critica aki p'e mes. Baña awor! Y laga e trabao pa otro cu si por goberna.

Drumi Dushi
y Comfortabel
riba Colchonnan
Suave di

Ta introduci
su liña nobo di
matras y boxframe
Comfort Top, Pillow Top,
Euro Style Pillow Top
y Latex Core



Sabana Blanco 34-A
sleepcom@hotmail.com

Tel: 582 2709 - 582 4405 Fax: 583 9637

Parlamentario mr. Evelyn Wever-Croes:
HOPI PARLAMENTARIO A PUNTA DEDE RIBA EVELYN WEVER-CROES
PARLAMENTARIONAN DI AVP TA GAÑA!

STA. CRUZ -- "Den Parlamento ta hopi atención a wordo duna na mi persona. Ami a tenemi hopi al caso y directo den mi disertación, sin ofende ningun hende, pero naturalmente esey no ta algo cu nos por spera di tur Parlamentario. Mi por a nota cu mi oponentenan a menciona mi nomber henter ora y a dedica hopi tempo na mi persona, pero lamentablemente riba temanan cu no tin nada di haber cu e presupuesto 2011. Tabata parce manera cu

ta ami ta prome minister di e pais y ami mester wordo cuestiona! Na mi parecer nan tur a rebaha nan mes un biaha mas cu insinuacionnan y insulto, especialmente debi cu desde un principio caba mi a avisa nan cu nan cifranan ta falso. Mi ta lamenta cu hendenan grandi deliberadamente ta purba engaña nos pueblo. Nan a acusa mi famia atrobe, lubidando cu nan tambe tin famia. Pero ami no ta preocupami, poco poco pueblo ta ripara e estilo



di mi oponentenan. Nan ningun por hiba un disertación al caso y riba nivel. Nan tur ta

purba subi mi lomba pa haya fama. Y unico cos cu nan kier ta papia di pasado, pa asina ningun hende ripara con malo nan ta gobernando nos pais actualmente. Pero, poco poco mas hende ta ripara y ta realiza cu tur e papiamento aki riba mi famia, ta simplemente pa desvia atención di e mal situación cu nos pais ta aden. Tampoco ami lo baha na nan nivel pa acusa nan famianan, pasobra mi no ta mes cobarde cu nan. Nos pueblo ta sufriendo cu

aumento drastico di prijs di awa, coriente y gasolin. Entradanan den cada cas a baha y desempleo ta aumentando. Esey nan ta e dolornan cu ta biba den nos pueblo. Nos pueblo no ta interesa di problemanan di pasado. Nos pueblo kier sa kico gobierno ta bay haci AWOR pa alivia tur e problemanan den nos pais. Pesey mes, boso stop di punta dede riba mi, pasobra ami no ta den gobierno aindal Pakico hende grande, eligi pa pueblo pa tuma un trabao serio asina, mester gaña henter ora asina? Mi a demostra caba cu prueba, cu nan cifranan ta falso, cu nan storianan ta mentira. Toch nan ta sigui ripiti e mentiranen. Berdad nan ta kere cu nos ta un pueblo bobo? Pueblo por wordo engaña un biaha, talvez dos, pero bo no por engaña tur hende tur ora!



CENTRALE BANK VAN ARUBA

De Centrale Bank van Aruba (CBA) maakt middels deze advertentie bekend dat het Gouden 10 Florin 2011 herdenkingsmunt "25 jaar Status Aparte Aruba Bestuurskantoor" vanaf vandaag te koop is.

Het "Bestuurskantoor" gebouw is centraal gelegen aan de waterzijde van Oranjestad, aan de L.G. Smith Boulevard. Het werd aan het begin van de jaren veertig gebouwd als officiersverblijf. Gedurende de periode 1945 tot 1952 fungeerde het als gouvernementslogeergebouw. In 1953 werden het gezaghebberskantoor en de eilandelijke bestuursdiensten daar ondergebracht. Sindsdien heet het gebouw in de volksmond "het Bestuurskantoor" en dient al meer dan zestig jaar als regeringscentrum, voorheen voor het eilandgebied en sinds 1986 voor het land Aruba. Het architectonisch ontwerp is in de stijl van de DOW-bouwstijl van de jaren veertig en begin jaren vijftig, oorspronkelijk afkomstig uit Curaçao. Het gebouw kenmerkt zich door een tropisch-georiënteerde stijl: Diepe loggia's, galerijen, betonnen luifels, uitkragende venster- en deuropkaderingen, houten schutters, en plaatsing van het gebouw op de windrichting. (Basisontwerp tbv de herdenkingsmunt: Stan Kuiperi, Arubaanse kunstenaar)

Specificaties:

Metaal: Goud
 Gehalte: 900/1000
 Diameter: 18,5 mm
 Gewicht: 3,3645 gram
 Kwaliteit: Proof
 Denominatie: 10 Florin
 Oplage : 1000 exemplaren
 Prijs: Afl. 500.00



Voor meer informatie kunt u contact opnemen met de afdeling Kas en Kluis van de CBA via telefoon 525-2139. U kunt ook bij de Kassier van de CBA aan de J.E. Irausquin Boulevard no. 8 terecht. Kasuren: 8.30 uur – 11.45 uur en 13.15 uur – 15.30 uur.

**Tur cos ta cla
 pa e Bachata
 Song Festival**

**Invitacion pa celebra
 25 aña den difusion
 cu Cecelito Lopes na
 Bonaire Club**

STA. CRUZ -- E siman aki tabata e ultimo training pa tur participante di e Bachata Song Festival den Lucky Palace. Ya nos ta faltando solamente 1 dia mas pa e Bachata Song Festival cu lo tuma lugar dia 5 di Juni for di 3:00 PM na Bonaire Club. Banda Esquema y Ricon Boyzz lo ta encarga di pone ambiente e dia aki. Nos ta invita henter e comunidad Arubano y Latino pa bin celebra e 25 aña den radio difusion di Cecelito Lopes.

Koningin Wilhelmina Fonds Aruba ta invitabo pa un charla tocante

CANCER DI PROSTAT Y MATRIS

Prevencion - Diagnostico - Tratamento

Fecha: Diadomingo, 5 di Juni 2011

Lugar: Chrystal Theatre

Renaissance Hotel

Ora: 14:00 - 17:00 'or

Entrada: GRATIS

Oradornan:

dr. Moreta, urologo

dr. Ho Kang You, gynecologo



**KONINGIN
WILHELMINA
FONDS**

Pa inscripcion:

Koningin Wilhelmina Fonds entre 9:00 - 12:00

dialuna pa diabierna: tel. 582-0412

Parlamentario Eddy Briesen tocante stopmento di vuelonan di American Airlines

11-11-11 lo ta un fecha cu ta bay persigui MINISTER ODUBER

GOBIERNO EMAN FALTA CREATIVIDAD, CAPACIDAD Y PRODUCTIVIDAD PA TRECE SOLUCION

E Minister tabata na soño ya cu ta mas di un aña caba cu e esaki tabata biniendo

A pone embargo pa niun director, ni minister presidente no por bisa nada!

STA. CRUZ -- Den un entrevista cu parlamentario Eddy Briesen el a trece dilanti cu awe ta un noticia tristo pa motibo di stopmento di vuelonan di American Airlines for di New York pa Aruba. Entrante 11 di November e aña aki den pleno apertura di ■ high-season cu mester ta na fin di December y entrada di 2012 Januari, Februari y Maart. No lubida cu New York ta e ciudad y e area cu ta



produci mas pa Aruba na Merca. Di New York so Aruba ta ricibi entre 55 pa 60 mil pasahero pa aña. Y di Boston cu ta e di dos ciudad mas grandi na Merca, Aruba ta ricibi 30 pa 35 mil pasahero pa aña. Ya caba American Airlines a cera, aña pasa na April a cera Boston y e minister aki ta morto na soño y no sa kico ta pasa rond di dje. Y por mira cu awe tambe lamentablemente cu American Airlines cu

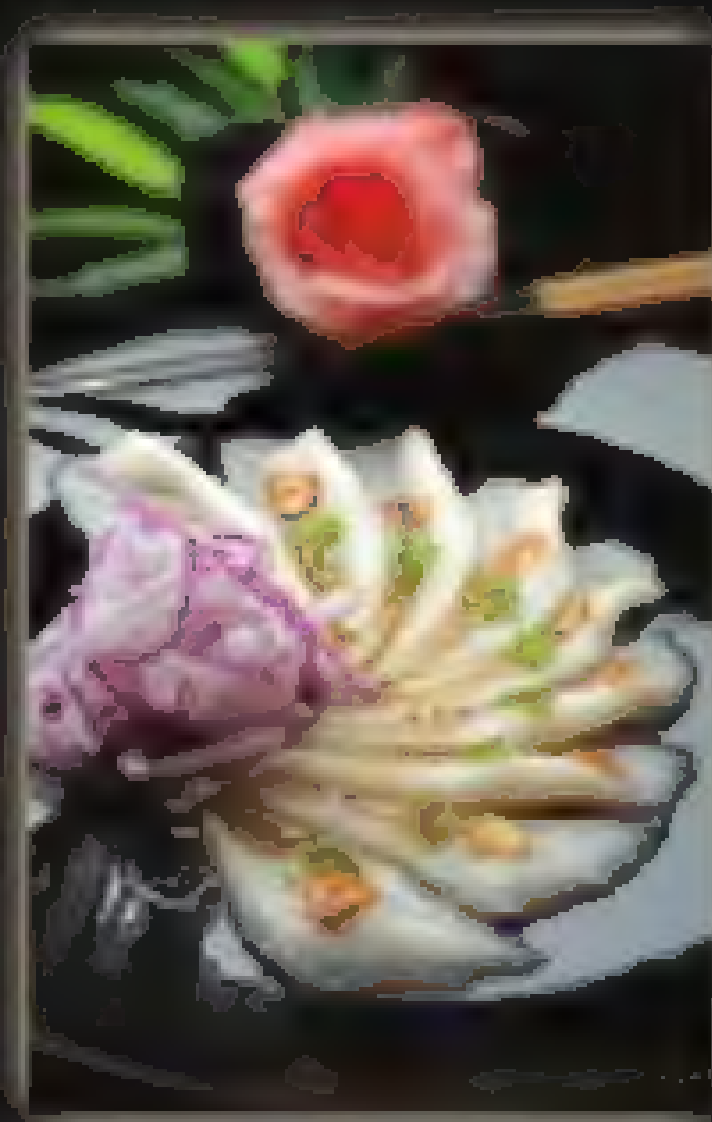
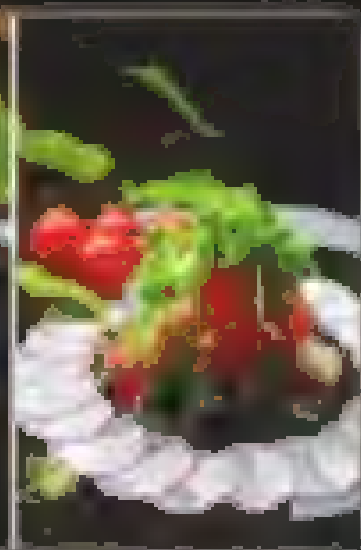
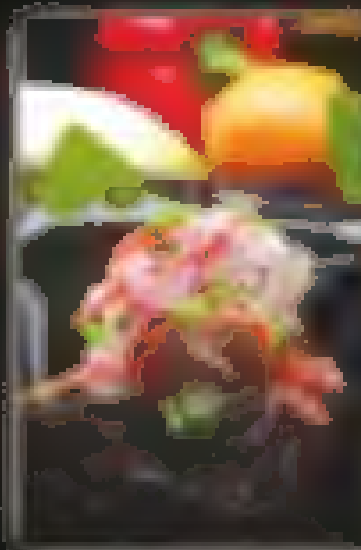


ta sirbi Aruba pa mas di 40 aña, ■ dicidi di for di e mercado di mas grandi, for di e ciudad di mas grandi, esta New York cu ta produci mas pa nos turismo, entrante e fecha 11-11-11 lo stop nan vuelonan.

bishita American Airlines y Carnival Airlines. Nan a bisa cu si tabata tin un acercamento mas positivo y pro-activo cu American y Carnival lo por a evita cu e dosnan aki lo a bandona nos pais. Sr. Mike Eman a trece dilanti na 2009 cu un minister di Turismo tambe bisa cu excusa cu e situacion di turismo ta debi na crisis mundial, American y Carnival ta bay, ta un excusa fofo. Cual por cierto no tabata e motibo cu turismo a bay atras. Nan a bisa cu ta e momento pa e minister hala un banda, awor ta ken mester bay hala un banda? Ta abo ta minister Otmar Oduber, Parlamentario Eddy Briesen a trece dilanti cu ta un tristeza, nos mester pone bandera halfstengel te cu November 2011 y taxistanan mester core cu sinta preto manera nan mes ■ trece dilanti den pasado. Otro asunto ta cu nan ■ pone embargo pa niun director, ni minister presidente no por bisa nada riba ■ caso aki, nan tabata tine bon scondi pa pueblo. Tristo pa mira un gobierno y un minister incapaz, parlamentario Eddy Briesen a termina su entrevista.

Buccaneer Restaurant introduces 3 Course Dinner for \$30.00

A la Carte Menu filled with 32 entrees including Seafood delights, Steaks, Salads and Pasta entrees



For reservations please call: 586-6172 or E-mail us at info@buccaneeraruba.com



- *Courier Services
- *Local Messenger Services
- *Mail Services
- *Air Cargo Services
- *Your own Miami Address
- *Customs Brokerage

- IBC Express, worldwide ontime, everytime.
- Nos ta busca na porta di bo oficina y entrega na porta di bo cas
- Rond Aruba
- Servicio rapido, amabel y sigur

You ask we deliver.

Adres: Cayena Mall, Oranjestad, Aruba

Tel: (297) 582-8800

KOMA MODELS Ariba FACEBOOK, TWITTER, YOUTUBE Y WWW.KOMAMODELS.COM !

Awor por sigui desaroyo, noticia, y shows di modelonan ariba internet y "social media"



STA. CRUZ -- E agencia di gran renombre, KOMA MODELS, bao direccion di Ronchi De Cuba awor ta presente ariba e "social media" mas notable. E website oficial di e agencia, www.komamodels.com, ta presenta e talento local di modelahe. Diferente categoria manera e.o. Boys, Girls, y New Faces ta guia e bishitante pa mira tur e talentonan cu e agencia ta representa. Tambe ariba e website tin KOMA BLOG cu ta un blog pa mantene un y tur informa di e acontecimientonan

di e agencia y su modelonan. E agencia, cu ta representa e mihor modelonan di Aruba, tin un group ariba Facebook caminda cu modelonan, famianan, amigonan y fanaticada en general por bishita y primi "like" pa asina bira miembro y keda constantemente den noticia di e agencia y su modelonan. Ariba e page aki tambe lo rifa tickets pa shownan y tambe lo pone tur photo shoots y shows di nan modelonan. KOMA MODELS tambe tin su presencia ariba Twitter caminda cu por click

"follow" pa asina ricibi updates constantemente di modelonan, shows, castings, y photo shoots. Ariba Youtube tambe KOMA MODELS tin nan "channel". Esaki ta sirbi pa hende por mira desfilenan di moda caminda cu e modelonan di e agencia ta ariba pasarela como tambe "behind the scenes" di photo shoots, training y fashion shows. Aruba ta keda invita pa bishita Facebook y click "like" ariba e pagina di KOMA MODELS y tambe pa bishita Twitter y "follow" KOMA MODELS.

Bandanan local y internacional, danseranan local y internacional, predicadornan local y internacional.

FESTIVAL DI FAMILIA

JUNI 1- 4 2011
Diaranson pa diasabra

Den aire liber, banda di Centro di Bario Piedra Plat

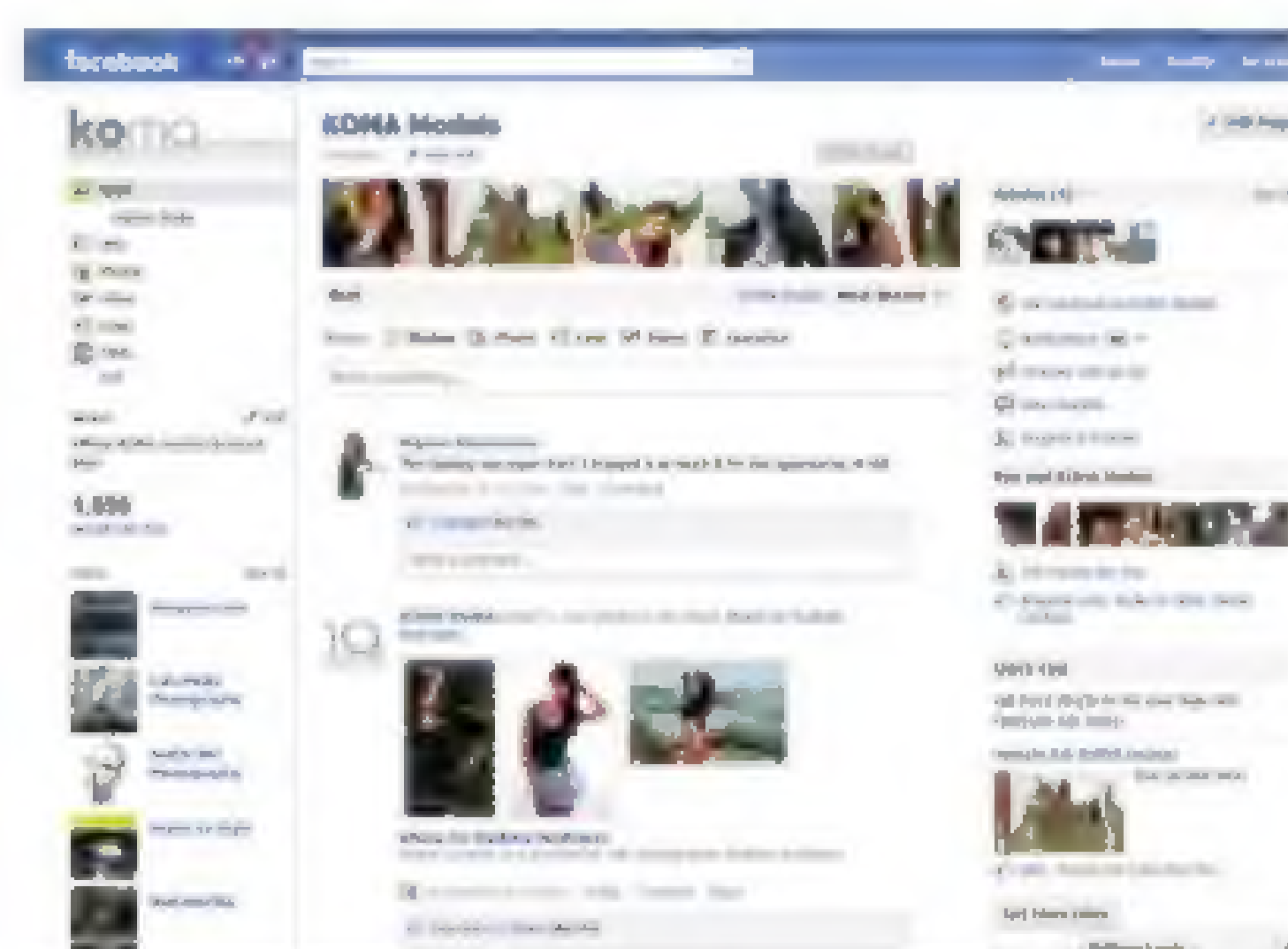
7:30pm - 10:00pm Banda Musica: **Kairos**
Y **Juan Carlos Zerpa**
Directamente di Venezuela

Organisa pa:

FUNDASHON FAMILIA PIEDRA PLAT

Bandanan invita:

- Emmanuel band
- Rey Di Reynan Band
- Maranatha band
- A.T.F. Piedra Plat
- Dios ta amor band



A SER PERDI

A ser perdi diabierna den dia un Wacamaya berde den area di Pos Chiquito. Cualquier persona cu por tende of mira algo por comunica na telefoon 5853359 of 5674257. Tin recompensa. Danki di antemano.

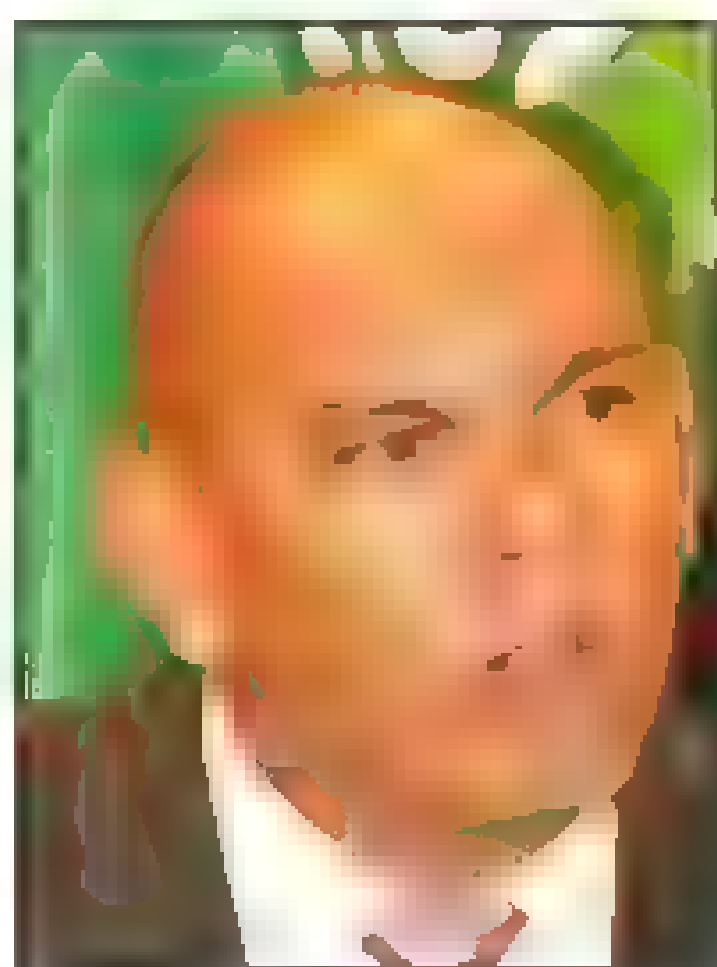


No cabe duda cu:

E UNICO CULPABEL CU AMERICAN AIRLINES A STOP SU VUELONAN TA UN TAL "OTMAR ODUBER"!

Den apenas 18 luna, e minister di turismo tin nos turismo
TOTAL-LOSS!!!!

STA CRUZ -- E noticia cu American Airlines ta stop su vuelonan for di New York sigur ta un sla hopi grandi pa nos turismo. Mas aun mirando cu mayoria di nos turismo ta bini for di Merca y muy particular di New York, como tambe di Boston cu tambe a stop vuelonan algun tempo atras. Algun siman atras minister di Turismo Otmar Oduber a core tene man di Promer Minister Mike Eman pa core bay reuni cu ehecutivonan di American Airlines. Ora cu nan a bolbe bek nan a bolbe keto keto, nada a sali den corant niun potret, niun declaracion ni television y mucho menos un entrevista na radio. Scondi scondi a yega Aruba bek y no a bisa nada di nada. Aki por mira claramente cu e falta di experiencia y falta di capacidad pa negocia a conduci cu American Airlines ta stop su vuelonan for di New York despues di 40 aña. Den 40 aña mundo a pasa den diferente situacion difícil: guerra den golfo, prijs di combustible cu a



subi, recesion economico mundialmente, caída di dolar y asina por keda menciona. Apesar di tur esaki ministernan a sa di maneha di situacion y Aruba tabata crea e confianza di ta un mercado rendabel. Awor den apenas 1 aña y mey ta masaca nos turismo. E unico culpabel cu Aruba ta perde un cantidad considerabel di vuelonan, como tambe pasaheronan ta e actual Minister di Turismo y Transporte Otmar Oduber! E minister aki un biaha mas a faya barbaramente su maneho ta kibrando nos pilar economico cual ta nos turismo. E

pilar economico cu gran mayoria di e forza laboral ta traha directamente of indirectamente. Maneha e pilar economico no kier meen hiba grupo di baile pa duna show, no ta pa saca potret y wordo filma. No ta haci concierto. Un maneho responsabel cu ta duna resultado positivo no ta pega pancarta rond pa asina bo compania gana miyones. Placa! Otmar Oduber a resulta un bobo, un mediocre cu no tin inteligencia y capacidad pa ta na timon di nos pilar economico. Ta culpa tambe Mike Eman como promer minister y henter e fraccion di AVP a permiti un persona incapaz pa maneho e pilar economico nos pais. Cu un cantidad di coordinador, conseheronan y asistentenan asina mes minister aki faya ta comete vupal. Nos pueblo NO merece un minister cu ta maneha nos turismo di estilo gamble ala "ruleta rusa"! BAHÁ OTMAR, BO TIN NOS TURISMO TOTAL-LOSS!!!!

Partido MEP ta reacciona riba declaracion di
Lorna Varlack den Parlamento

Parlamentario Lorna Varlack a baha pisa
riba nos pueblo

SEGUN LORNA NA ARUBA NO TIN POBREZA Y CU HENDE MESTER STOP DI KEHA!

STA CRUZ -- Den un comunicado di prensa MEP a reacciona riba declaracionnan den parlamento di Parlamentario Lorna Varlack. E parlamentario trece dilanti cu nos hendenan ta cumpra mucho chips y co'i loco, y pesey no ta resta placa pa cumpra cuminda. Segun Varlack, e problema no ta POBREZA, ta simplemente MENTALIDAD! El'a bisa tur hende stop di weak nan mesun interesnan, stop di keha y purba wak "broad picture". El'a urgi pa tur hende stop di weak progreso personal pero weak interes di henter nos comunidad.

Pero e parlamentario no ta papia di tur e 208 coordinadornan, cu ta ranca placa di pueblo. E no ta papia di tur e viahenan cu tur ministernan ta haci pa placer. E no ta papia di aumento drastico di prijs di gasolin. E no ta papia di aumento di prijs di awa y coriente y cu ta keda subi. E no ta papia cu e poder di compra



cada biaha ta baha mas. Esaki ta demostra cu Lorna Varlack no sa mes kico ta biba den e pueblo aki, pasobra e no ta cana den e pueblo mas. Awor e ta cla, awor ta gana salario haltu den Parlamento y awor ta biba lekker. Ta con un hende mester haci esey? Ta con un hende por baha nan consumo mas ainda? Bardad e señora aki no cuanto pobreza tin na Aruba? E señora aki tambe perde strea di nort! Un berguenza pa mira un hende grandi cu mester duna ehempel, para insulta hende di forma ey. Ta un berguenza pa scucha un persona cu mester controla gobierno, ta defende gobierno y tira culpa riba pueblo.

Den parlamento CLARINDA VELASQUEZ ta sigui ofende:

MUCHO APPEL PUTRI DEN KIA Y AMBTENAAR FLOHO DEN GOBIERNO

STA CRUZ -- Clarinda Velasquez ta sigui cu su atake contra empleadonan publico. Den sala di Parlamento el'a bolbe referi na trahadornan di KIA como apel putri! Aparte di esey el'a bisa cu empleadonan publico ta floho y casi nunca nan no tey. Clarinda ta lubida cuanto empleado publico a vota pa AVP!

Pesey Clarinda kier traha un departamento nobo pa controla integridad di empleado publico. Pasobra Clarinda ta haya cu tur ambtenaar mester ta digno di representa y traha den gobierno. Nada contra su ponencia, pasobra integridad den cuerpo di empleado publico ta bon, pero tabata necesario pa persona aki bolbe ofende

empleadonan publico? Es mas si acaso nan pone Clarinda mes pasa e test aki e lo pasa test? Pasobra integridad di un empleado publico ta wordo seriamente afecta ora e empleado publico ey den pleno orario di trabao den pleno edificio di trabao y riba pleno mueble di trabao ta drenta den actonan amoroso cu un persona

cu NO ta su pareha. Y integridad di e persona ey wordo mucho mas cuestiona, e pareha bin haya nan y kibra porta di BARCADERA basha abao. Un empleado publico asina sigur no ta digno di representa y traha den gobierno. Clarinda kier reclama splinter den wowo di otro pero no kier mira e balki den

su mesun wowo. Esey sigur no ta ehempel pa nos comunidad! Esey ta un berguenza pa nos comunidad!



Opinion Publico

PRESUPUESTO IRREALISTICO 2011 CONDENA PA WORDO APROBA COMO UN HAMERSTUK

Aunke Parlamentarionan di MEP ta trata na convence coalicion 12-plus pa lo contrario

Manera ta conoci diarazon ultimo, dia 1 di Juni ■ inicia tratamiento di presupuesto 2011, exactamente ■ (nuebe) luna laa! Parlamentarionan di MEP, cada un ■ su manera a trata na muestra e coalicion di 12-plus, cu e presupuesto ta un "farce" cu lo hinca Aruba den problema aun mas grandi Drs Booshi por ehempel, prome cu el'a viaha pa Quito, Ecuador, pa presenta na e Comision di Asuntonan Politico di Parlatino su nota encunto e abismo den cual Hulanda kier hinca Aruba, ■ hiba un disertacion elocuente, den cual el'a touch tur e dolornan di pueblo di Aruba, expresando na mesun momento su preocupacion pa ■ presupuesto 2011. Pa Booshi, pero tambe pa cualkier otro observador, tabata remarcabel mira tur ministro di gabinete Eman, y especificamente ministro-presidente himself, pa sorprende

sintá hunto - "broederen zusterlijk" samen - den sala di Parlamento, pasobra tabata e prome (unico y ultimo?) vez cu e viahenan pa exterior NO a stroba ningun di nan di muestra cara. Pa gana e eleccion na September 2009 partido AVP a cera un acuerdo di confianza cu e pueblo pa entre otro kita e BBO baha gasolin, baha tarifa di awa y corriente lo a percura pa suficiente school pa nos yiunan etc. Kico nos ta weita? BBO t'ey ainda! Y mientras den Parlamento un Parlamentario di AVP ta enfatica cu e aña aki BBO lo ta kita completamente, ata e presupuesto ta indica cu esaki ■ sosode prome cu final di e gabinete aki.

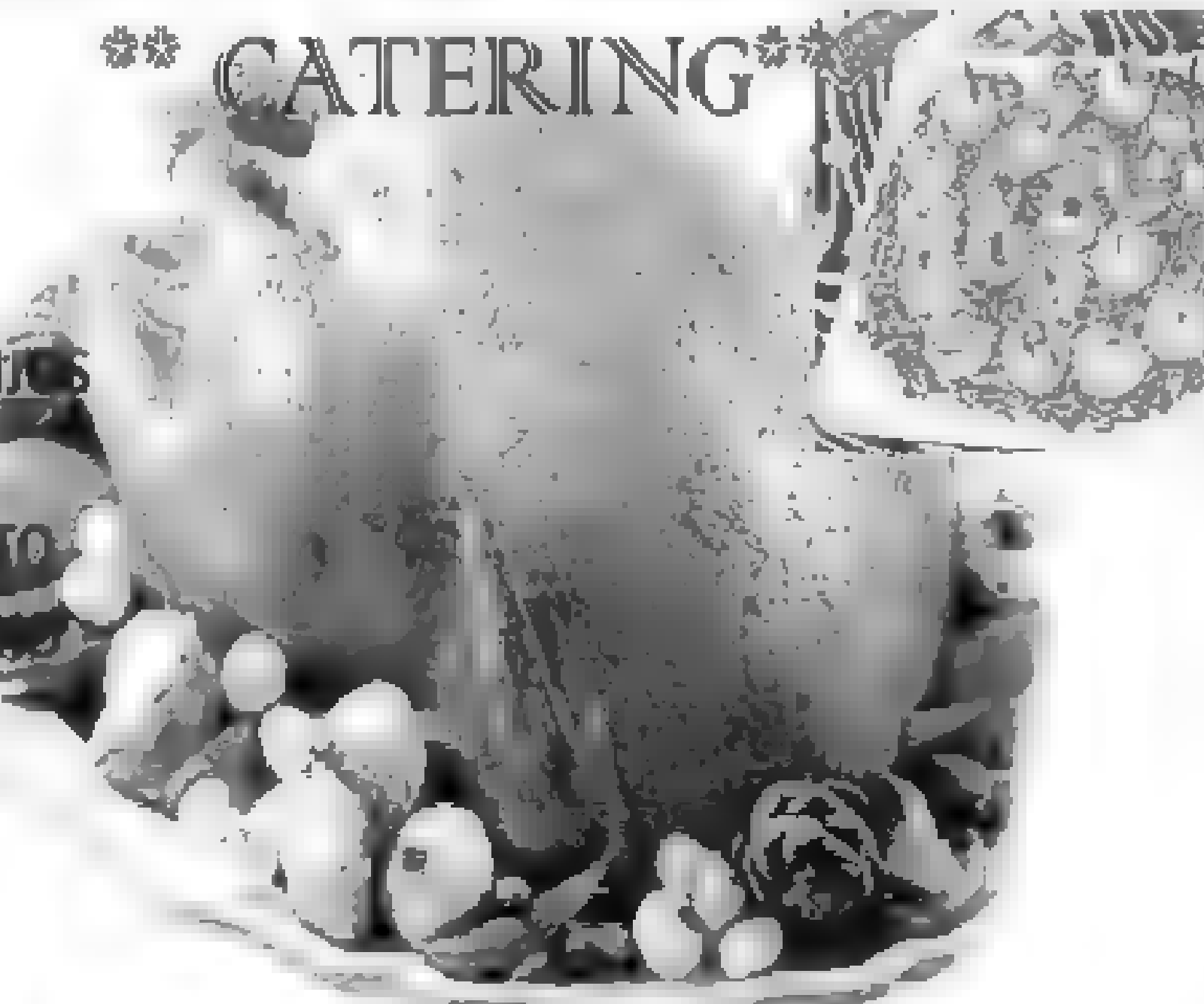
Gobierno ta sigui defrauda nos pueblo y ta sigui abusa di e confianza cu pueblo a duné. Na schoolnan basico, ni TAMPOCO na Colegio Arubano, NO tin suficiente cupo pa nos yiunan. IMSAN

(Centro Medico na San Nicolas) ta pará Booshi ta para fuerte pa pone un fin na e abusonan aki, y na e falta ■ respet pa nos Organonan y e minoria. Sr Booshi a muestra un vez mas bon dia, cu e ta domina e materia, sea cu esaki ta riba tereno di asuntonan di teritorio Aruba mes (p.e. salubridad) pero tambe riba tereno di asuntonan constitucional (p.e. relacion cu estrañheria nos autonomia). Riba ambos tereno sr Booshi Wever a sali na vanguardia di e pueblo Arubano y lo sigui cu esaki cu determinacion y curashi, ta especificamente nos autonomia a hibe Quito, Ecuador, pa aya haya apoyo di Parlatino den nos lucha contra Hulanda pa defende nos derecho ■ auto-determinacion. Otro observacionnan cu a resalta den e disertacion di Booshi tabata entre otro cu e gobierno aki no ta cumpli (debidamente) cu pagonan di primanan


di SVb y APFA, primanan cu gobierno a cobra di su empleadonan! Riba e ponencia ■ Raad van Advies cu falta 10 milyon florin den e presupuesto pa APFA, no tabatin contesta! Y sindicatonan ta keda mudol. Mudamento di Clinica La Posada ■ IMSAN no ■ sigui, pasobra ministernan de Mezas y Visser ta nenga di firma pa un documento cu lo habri e posibilidad ■ IMSAN por haci un fianza! Diabeticonan a wordo traiciona! Director anterior un yiu di tera, ■ wordo cori for di IMSAN, gastonan aparentemente ta core den milyon. Pa 8 aña largo fraccion di AVP tabata tilda un ministro di MEP, awor parlamentaria, di corrupcion. Despues di retro for di senonan di MEP pa motibo di discusionnan medio December 2010 encunto e areglo nobo di pensioen pa ministro- y parlamentarionan, cu a duna Mike Eman e poder pa masaca e pueblo cu medida - y for ■ e dia ey parlamentaria independiente - ata e

acusacionnan ■ para abruptamente! Di otro banda e acusacionnan di fraude/corupcion na adres di otro ex-ministro di MEP, si ta sigui parlamentaria independiente ta scapal. Rara! Ministro ta declara cu Soul Beach tabata un exito, pa ken??? Y unda e Beach den Joe Lavist Sport Park tabata? Un nota gracioso tabata ora cu sr. Booshi, cuestionando e constante viahamento di ministro-presidente tabata puntra su mes si sr Eman lo por tabata haya chens pa siquiera cambia su jockey ■ airport. Pero esaki ta ■ realidad di e gobernacion aki, esta tur dia tin un ministro di e gobierno aki den exterior. Tristo sinembargo tabata ora cu un parlamentaria, ex - educador, ta hari/ haci mofa na momento cu Booshi ta expone e situacion tristo di nos schoolnan, di cual nos yiunan ta victima. Esaki ta un pida chiquito di loke sr Booshi ■ trece padilanti, den segunda tanda lo bay elabora riba otro tereno tambe!

** CATERING **



- * CUMPLEAÑOS
- * BRUID
- * RICIBIMENTO
- * ANIVERSARIO



PA MAS INFORMACION JAMA : 585-7272

KIRUKEDA RESTAURANT

PLUS ACOMODA TUR CARTERA

DOW:

Drechamento caminda na Bucurui

STA CRUZ -- Departamento di Obra Publico ta informa cu djaluna 6 di Juni 2011 lo bay cuminsa cu construccion di e caminda di asphalt na Bucurui for di e cas cu adres Bucurui # 24 ■ cu cas cu adres Bucurui # 16. En conexion cu esaki Departamento ■ Obra Publico ta haci un peticion na tur manehador di auto pa no haci uso di e

caratera aki si no ta pa bo yega bo cas. Lo cera e caminda menciona ■ tur trafico den ambos direccion y lo indica e ceramento di e caminda aki cu borchis y hekkinan di trafico. Un parti di e caminda lo keda habri pa e personanan cu tin cu yega nan cas cu auto. DOW ta pidi comprension y disculpa pa cualkier inconveniencia cu e trabao por ocasiona.

Opinion Publico

Otmar y Mike a bay Miami pa despedi di American Airlines!!!

Ta fresco den hende nan memoria cuanto fanfaria a wordo haci na aña 2009 ora cu American Airlines a cancela su vuelo nan for di Puerto Rico. Otmar Oduber y Mike Eman a lanza criticanan severo y ■ bisa pa MEP hala un banda pasobra ki mishi cu un compania grandi manera American Airlines ta cancela su vuelo nan for di Puerto Rico. Nan a yama ■ gobernante nan di MEP pa tur sorto di cos cu no tin maneho di turismo, no tin vision! Awe nos kier pa e titular di turismo bin dilanti y bisa pueblo pakico American Airlines a cancela tur, pero tur su vuelonan for di New York. Pueblo no kier tende ■ excusa cu ta pa via di efectonan mundial pasobra tempo MEP tabata bisa esaki, nan a bisa cu esakinan ta excusa fofo y ■ via di e gobierno arrogante di

MEP. American Airlines ■ cancela su vuelonan for di Puerto Rico. Awor e pregunta di oro ta ta pa via di kende awor Aencan Airlines a cancela su vuelonan for di New York??? Esaki ta un sia mortu pa turismo di Aruba pasobra esnan cu ta biba di turismo aki na Aruba sa cu gran parti di nos turistanan ta bin for di East Coast, esta New York. Nos tur ta corda con algun siman patras Mike Eman y Otmar Oduber a viaha bay Miami ■ reuni cu American Airlines y segun nan lo tabata pa expande e vuelonan. Loke nan no kier a bisa pueblo e tempo ey ■ cu nan a bay pa tuma despedida di American Airlines na Miami. Nan tabata sa di e dia ey cu American Airlines lo cancela e vuelonan pero manera simper nan ta tene tur cos scondi

Opinion Publico

Ta un berguena pa scucha Baba hustifica 'malgastamento' di placa di pueblo door di su gobierno!

25 September 2009 partido AVP y Baba a pidi pueblo confianza pa por haci'e mihor!

Ta di lamenta di scucha Baba Herde troce den tur forma pa hustifica e aumentonan barbaro di gasto den presupuesto 2011 di su gobierno pa Mike Eman y otro ministernan sigui cu e fiesta di malgasta placa na mas coordinador, fiesta paga amigonan den prensa y viahamento sin fini Baba e maneho, actitud y percepcion cu bo gobierno y e ministernan personalmente ta duna pueblo no ta muestra di cu gobierno ta consciente cu nos pais ta pasando den un crisis. E crisis y dolor cu pueblo ta biba tur dia cu un aumento continuo di costo di bida, aumento di prijs di awa, coriente y gasoline no ta wordo refleha den e maneho di bo gobierno di AVPI. Cu ki cara bo por pidi pueblo pa 'tene pasenshi' 2 aña, of pa spaar mas y hala faha si Baba y su coleganan ta permiti como parlamentario,

representando pueblo, pa e Ministernan sigui aumenta, esta pidi mas placa pa nan por gasta den nan Ministerionan. Pueblo ta spera di Baba y su 11 coleganan ■ hala gobierno su atencion y mustra gobierno cu nan mester ta solidario cu e pueblo. Baba, cu un poco curashi (tin si?) bo ta presenta poco amienda y corta den un forma drastico den e gastonan di bo coleganan cu ta Minister. Corta y reduce gastonan di viahamento, pago pa mas coordinador y propaganda cu un suma di p.e. 15 milyon florin y den mesun amienda pasa ■ placa aki pa e diferente schoolnan cu tin necesidad of pa e proyecto di trammerdia, of fundacionnan social cu por usa e fondonan aki. Of corda arriba e automobilistanan cu tin 1 aña ta core den camindanan na werki! Tambe bo

por usa e placa aki cu bo ta kita for di e ministernan pa crea un fondo special pa yuda famianan Arubano cu ta pasando duro y no por cumpra suficiente cuminda ■ nan yunan of paga nan gastonan basico. Baba, cu esey bo ta mustra di ta un homber cu berdad ta sali na defensa di pueblo! No usa supuesto segun bo foutnan ■ gobierno di MEP ■ hustifica malgovernacion y desperdicio di placa di pueblo di bo gobiernol. Foer Baba, pueblo a spera hopi mas di bo y bo coleganan cu ta sinta ta bati man pa gobiernol. Baba bo kier bisa pueblo kico pueblo ■ gana cu Mike a bay te Belgica pa waak un avion cu ta bula arriba energia solar! E pueblo no a bay ningun stap padilanti! Fraccion di AVP, cu tanto hende nobo ■ resulta incapaz y un berguena pa pueblo!

Mas Medida di AVP

GASOLIN

AWG. 2.52 - Aumento 16.1 cen

MESTER DI PLACA? EMPEÑA Y CUMpra ORO

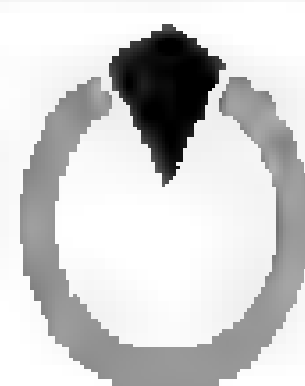


PRIJS MAS HALTO NA ARUBA



GASTONAN MAS ABOU

TIN UN SO CU TA PAGABO MIHOR, PASA Y COMPROBA PA BO MES!

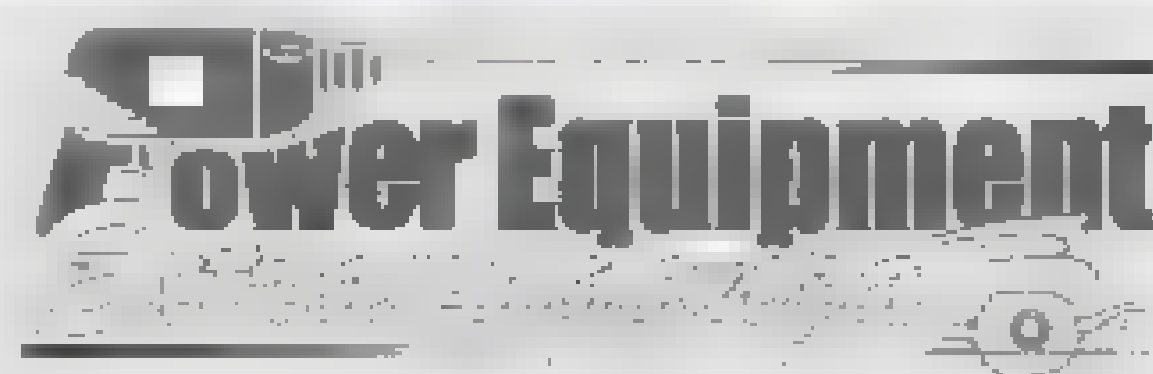


JUWELENHUISJE

ORARIO 10AM - 6PM DIALUNA TE DIABERNA



ORANJESTAD WERFSTRAAT 7 LOK. 12 TEL 588 4141 ☎ SAN NICOLAS B. V/D VEEN ZEPPENFELDSTRAAT 14 TEL 584 4141



Prijs nan Super Special obtenibel na tur sucursal!
June 10, 11 & 12, 2011

Lo tin representantenan na Wema Ponton di



Cu cada compra di un powertool bo ta hanja un boter di RC cola GRATIS! Mientras cu tin den stock!

2nd WEMA ON THE ROAD EVENT


Date: June 10th, 2011
Place: Caribbean Store
Time: 6pm to 8pm

Cu cada compra di 100 florin na Wema bo lo ricibi un ticket di 5 florin pa un drink na Caribbean store (Cuminsando Dia 1 di Juni)

Have Questions?

Come and meet representatives from Valspar at Wema Ponton

Friday June 10th, 2011 from 9am to 12pm and 2pm to 4pm
 Wema on the road @ Caribbean store from 6pm to 8pm
 Saturday June 11th, 2011 9am to 12pm and 1pm to 4pm



valspar
 NOW THE COLORS OF LIFE CAN LAST A LIFETIME
 the beauty goes on®

Aurora

Funeral Home

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.

E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".

Salmo: 23

Cu honda pena pero conforme cu bohntad di Dios ta anuncia cu a fayese:

Epifanio Rasmijn

*06-01-1923 †01-06-2011

Mihor conoci como "Fani"

Co Fundador di S.V. Sport Boys

Ex empleado di LAGO

Ex schutterij di Aruba

Na number di su:

Yunan:

Buchi Rasmijn

Nai y Candy Rasmijn

Betto y Ortensia Rasmijn

Niaks y Danilda Rasmijn

Sita y Charles Koolman

Aua y Rene de Cuba



Ruman di criansa:

Chana Kelly

Nieto y nietanan stima:

Alwin y famia, Roseline y famia,

Renny y famia, Leticia y famia, Judith y

famia, Joy y famia, Julianne y famia, Danymar,

Danara na Hulanda, Ilenia y famia, Frederick,

Andre, Enrick, Sharine y famia, Shanine y famia

na Hulanda,

Bisnietonan stima

Primo y primanan, comper y comernan, subrino y subrinan-
an, ihanan, tur su amistadnan di cas y tur e miembronan di
S.V. Sportboys domino y football.

Demas famia y conocinan

Acto di entiero lo tuma lugar diasabra 4 di juni 2011 na
misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz di 2'or pa 4'or
di atard, despues saliendo pa Santana catolico na Sta. Cruz.
Nos difunto stima lo ta 9.30 na Sport Boys Club, Angochi y
despues e ta na cas, Angochi # 3.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home

Diabierna 3 di juni 2011

Di 7'or pa 9'or di anochi,

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida



Diamars 14 di Juni 2011

Accion Nacional pa Aruba ta convoca un

Manifestacion Nacional contra malgovernacion



Politiconan ta priminti, politiconan no ta cumpli
No tin alivio, alcontrario tur cos a subi
Awa, gasolin, coriente, criminalidad,
malgastamento di placa, viahe rond mundo,
patronahe politico, demasiado cordinador.....
.... y mucho mas !!!!!

Diamars 14 di Juni 2011

3or: Setup na Plaza Libertador Betico Croes (Vondelaan)

4or: Marcha ta sali rumbo Bestuurskantoor

5or: Manifestacion masal dilanti Bestuurskantoor

Ami, abo! y e! TUR HUNTO PA ARUBA !

Nos ta vigila Juan David si e tin mes hombreza pa para Mike di igual manera cu el'a manda message pa Nel

E lo no para na banda waak Nel distribi placa di nos comunidad..... y awor ??? E lo para na banda waak Mike y AVP distribi?



From: +2975948844

Esaki ta e message cu Juan David a manda pa Nel na aña 2008/2009

To:

Boso a haya suficiente oportunidad di sinta na mesa y discuti e proyecto y nos preocupacionan, pero boso no a reacciona. Manera bo tata mes ta bisa, no confundi mi bondad pa debilidad, mi no lo para un banda anto wak con boso ta distribi placa di nos comunidad pa beneficianan propio. Mi por garantizabo, cu bo no a wak nada ainda. Sigui hod- cumi y bo lo conocemi di berdad, y bisa e pende- cu a manda message na spanjo cu si e ta homber e ta bisa e coy pende- ey den mi cara y e tambe lo conocemi. Slds, Juancho

STA. CRUZ -- Esaki ta e mensahe di telefon cu Juan David a manda pa Nel Oduber. Grosero! Ban waak awor si e tin mes hombreza pa para Mike Eman. Of acaso awor e lo guli su scupi y vota cu vóór pa asina e para na banda y aproba

pa Mike distribi nos placa?

Juan David... solamente si bo ta homber di palabra, lo bo cumpli cu bo mensahe aki. Si bo tuma otro decision, anto nos tambe ta saca nos conclusion di bo.

Happy Brothers ta informa:

Copa ABC 2011 e di 28 Edicion dedica na baluartenan Ga

Thomas y Silo Tromp

STA. CRUZ -- Desde damars ultimo a inicia na Veld di Dragon Hitters na Barcadera e Copa ABC 2011 den su di 28 Edicion. Copa ABC enberdad tin e stempel riba dje y cada aña ta toca otro isla pa organiz'e. Un total di 12 equipo ta cumpliendo y aparentemente esaki ta un record di equipo. E local ta trata Copa ABC St. Maarten WIB Lions y Controllers, Corsou, Swift, Jaws, Teremoto y Baranka, di Bonaire Noord Salina Braves y Sonrisa mientras cu di Aruba Pirates, Guadinkiri Boys, Calabas Blue Jays, Gess Power, Red Skins, Montaña Braves, Hitman y Happy Brothers. E organizadornan di e aña aki, Diahuebs anochi tabata tin e apertura unda cu e simpatica Sandra a fungi como MC. Aki a homenagea e dos baluartenan Ga Thomas y Silo Tromp, dos tremendo pitcher di softball modifica kendenan sigur tin un trayectoria largo y a aporta y duna hopi di nan parti na e deporte softball. Presidente di

Happy Brothers Softball Team a gradic' tur e equiponan cu a haci nan esfuerso pa portey y a splica e softball ta trece entre otro hopi amistad. Happy Brothers ta un team cu a wordo tanta pa Doña Maka y Benny Flanegin unda awendia e yunan a tuma nenda. Delegacionan di alor ta consisti di alrededor 400 persona entre team- y fanaticonan. Pues sigur softball e contribui tambe e desaroyo turistico. Diasabra mainta weganan lo inicia desde 11:00am unda Teremoto di Corsou lo topa Noord Salina Braves cual ta musta di lo bira un tangananso mientras cu Hitman di Aruba lo enfrenta Sonrisa di Bonaire. Desde 3:30pm atardi lo cuminsa cu e segundo vuelta pa ta bira 4 wega. Diadomingo atardi 3:00pm e wega final e programa unda Robert y e Solo banda Show e ley pa pone ambiente. Fanaticada ta keda cordialmente invita. Un pabien na baluartenan Ga Thomas y Silo Tromp.

Schedule Copa ABC 2011



Dinero 31 Mei						Score	Score
1	31 mei 11	Calabas Blue Jays (AUA)	vs	Montaña Braves (AUA)	A	11	4
2	31 mei 11	Happy Brothers (AUA)	vs	Hitman (AUA)	C	17	1
3	31 mei 11 10:00pm	Red Skin (AUA)	vs	Pirates (AUA)	B	2	10
Dinero 1 Juni							
4	1 juni 11	Montaña Braves (AUA)	vs	Controllers (ST M)	A	10	8
5	1 juni 11	Calabas Blue Jays (AUA)	vs	Controllers (ST M)	A	19	18
6	1 juni 11 10:00pm	Guadinkiri Boys (AUA)	vs	Pirates (AUA)	B	16	8
Dinero 2 Juni							
7	2 juni 11 10:00am	Jaws (CUR)	vs	Hitman (AUA)	B	18	15
8	2 juni 11 11:45am	Jaws (CUR)	vs	Happy Brothers (AUA)	C	0	18
9	2 juni 11 01:00pm	Swift (CUR)	vs	Guadinkiri Boys (AUA)	B	15	9
10	2 juni 11 03:15pm	Swift (CUR)	vs	Red Skin (AUA)	B	11	2
11	2 juni 11	Teremoto	vs	WIB Lions (ST M)	D	22	7
12	2 juni 11	Teremoto (CUR)	vs	Gess Power (AUA)	D	11	3
2 juni 11 08:15pm Opening Ceremony							
13	2 juni 11	WIB Lions (ST M)	vs	Gess Power (AUA)	D	16	21
14	2 juni 11 10:45pm	Baranka (CUR)	vs	Montaña Braves (AUA)	A	12	0
Dinero 3 Juni							
15	3 juni 11 11:00am	Swift (CUR)	vs	Pirates (AUA)	B	12	1
16	3 juni 11 12:45pm	Jaws (CUR)	vs	Sonrisa (BON)	C	0	17
17	3 juni 11 02:30pm	Happy Brothers (AUA)	vs	Sonrisa (BON)	C	16	8
18	3 juni 11 04:15pm	N.S. Braves (BON)	vs	WIB Lions (ST M)	D		
19	3 juni 11	N.S. Braves (BON)	vs	Gess Power (AUA)	D		
20	3 juni 11 07:45pm	Baranka (CUR)	vs	Controllers (ST M)	A		
21	3 juni 11	Baranka (CUR)	vs	Calabas Blue Jays (AUA)	A		
22	3 juni 11 11:15pm	Red Skin (AUA)	vs	Stars (ST M)	B		
Dinero 4 Juni							
23	4 juni 11 10:00am	Teremoto (CUR)	vs	Braves (BON)	B		
24	4 juni 11 11:45am	Hitman (AUA)	vs	Sonrisa (BON)	C		
25	4 juni 11 01:30pm	Espartanos (VEN)	vs	Team Y Aruba			
26	4 juni 11 03:15pm	Clasificado #1	vs	Clasificado #8			
27	4 juni 11	Clasificado #2	vs	Clasificado #7			

Drs. Mervin Wyatt-Ras:

MEP “ni carni ni pisca” a join cu un grupo di AVP y no a sostene e mocion pa entre otro caba di regla posicion di trahadornan di Parlamento

STA CRUZ – Drs. Mervin Wyatt-Ras a informa cu e ■ ■ vota pa presupuesto di Parlamento pa asina sigui cu trabaonan y pues continuidad di plannan pendiente y sigui desaroya Parlamento cu e meta final e control mihor di gobierno.

Sra Mervin como ex-presidente di Parlamento y ■ ■ parlamentario independiente ta den e comision di Asuntonan domestico cu ■ ■ prepara ■ ■ presupuesto. E hecho cu MEP a vota “ni carni ni pisca” ta increíble. Pasobra nan mes a traha riba ■ ■ presupuesto. E hecho cu nan a keda sin vota ta refleha cu nan ta zwak den nan ponencia cu nan a trece padilanti. Pasobra nan a condena asistencia tecnico door di un Hulandes for di Tweede Kamer, mientras e Hulandes aki den tempo di presidencia di ParlamentodiMEPnaaño 2004 a traha un rapport di e funcionamiento cu a ser ehecuta. Sra Mervin Wyatt-Ras ta lamenta cu MEP a zorg si pa nan vota contra un mocion cu sra Mervin Wyatt-Ras y sra Marisol Lopez Tromp a presenta pa asina nombra diferente funcion necesario pahaci trabao den Parlamento y un Manager Bedrijfsvoering segun rapport traha door di compania local “De Loite” bao di presidencia di MEP ■ ■ tempo ey cu Mervin Wyatt-Ras mes tabata presidente. Anto e rapport ■ ■ Deloitte aki ta e base pa midi tur e funcionnan di ■ ■ trahadornan pa caba di drecha nan bevorderingen y loke nan tin derecho ariba dje segun nan trabao na Parlamento. Increíble cu MEP ■ ■ join cu un parti

di AVP pa vota contra resultadonan e rapport aki mientras te hasta 3 miembro di AVP ■ ■ scoge pa nan sostene e mocion aki MEP mescos cu un grupo den AVP a argumenta cu mester trata e rapport aki den Parlamento promer cu ehecuta, mientras cu esaki no ta necesario pasobra e rapport aki ta un implementatie-rapport di consehonan di un rapport anterior di 2004. Drs. Mervin ta haya straño cu esey ■ ■ esnan di MEP ■ ■ sconde. Pakico nan no ta bisa ■ ■ nan ■ ■ vota pa wanta e “weging” di ■ ■ funcionnan di e trahadornan? Esaki ta informacion ■ ■ nan mester duna nos pueblo. Sra Mervin Wyatt-Ras ta mira cu den ■ ■ presupuesto por tuma nota cu ■ ■ sigui cu ■ ■ e e Parlamentario tempo cu e tabata presidente di parlamento a traha cu alma y cuerpo na dje cu ta e digitalizacion di Parlamento ■ ■ asina continua cu mas procesonan. Tambe cu ■ ■ finaliza cu renovacion di e edificio di Parlamento y cu lo bay sigui na sostene ■ ■ trabao Parlamentario. Ta masha ridiculo cu e Parlamentarionan di MEP ta sali for di e reunion aki sin vota fiho dus sin ta “ni carni ni pisca” y ta scoge pa acusa Wyatt-Ras y colega Lopez-Tromp di vota hunto cu AVP. Ta nan a vota hunto cu parti di miembronan di AVP contra di trahadornan di Parlamento. Tin cu bisa cu Presidente di Parlamento, drs. Paul Croes, lider di Fraccion sr. Herde y sr. Chris Dammers si a sostene e mocion. Drs. Mervin kier informa nos pueblo cu ■ ■ votacion aki no tabata

pa sostene gobierno di AVP sino ta un votacion pa Parlamento cu ta un poder independiente di gobierno y pues e informacion cu MEP ■ ■ purba duna nos pueblo ta incorrecto. Si tanto problema MEP tabatin cu ■ ■ presupuesto dicon nan no ■ ■ vota contra of nan ta falta curashi? Si tanto problema Booshi tabatin cu ■ ■ presupuesto, dicon ■ ■ ta haci uso di e budget pa viaha mesora? Drs. Mervin Wyatt-Ras ta spera cu MEP midi tur cos ■ ■ mesun midi.



ta presenta:

Competencia di flie 2011

Dia : 4 y 5 di juni

ARUBA

INSCRIPCION TOTUMAFLOGARNATURALCATERCATER
DIANAN 20 DI MEI PA 2 DI JUNI DI 2011 PA 10 PM
PRIJS PA INSCRIBI TA 5 FLORIN (CAT: A, B, C, D) Y 10 FLORIN (CAT: E, F, G)

Sponsors:

Mr. Duijneveld, abogado di C. Williams: Mi cliente a huy pasobra el'a perde tur confianza den husticia y den mi opinion cu tur razon

STA. CRUZ -- Ayeranochi despues cu dialuna ultimo huez comisario, riba peticion di ministerio publico a prolonga su detencion, mi cliente C. Williams a dicidi a huy di warda a polis Oranjestad. Algo cu a mes a anuncia abiertamente caba dialuna na Corte Williams probecha di e momento di lucht pa e huy. Mi cliente ta lamenta cu den cierto prensa aparentemente ta pint'e como un preso peligroso y asina ta spanta comunidad sin ningun necesidad. Cu presonan na Oranjestad ta lucht anochi ta algo a basta tempo caba. Esaki pasobra ta den dia aparentemente no tin tempo. Locual atrobe ta un violacion di art. 3 a tratado di Roma di Derechonan Humano. Esaki segun e Comision pa Prevencion di Tortura y Trato Inhumano y Denigrante a preso, cu pa casualidad ta visita nos isla otro luna. Despues di sinta un castigo di 27 luna pa un crimen di locual a, te awe, ta insisti cu a no a comete, diabierna ultimo atrobe husticia a cay riba dje y a cer'e pa algo a

no e, pero su ruman a haci. E forma abusivo con a bay a demostre un biaha mas cu ora na Aruba cierto elementonan den nos sistema hudicial tin bo marca, ni kico bo haci nan lo sigui purba a tira cualkier cos riba bo tayo. Mi cliente lo no entrega a mes bek y ta warda e investigacion cu mi persona a pidi na Huez Comisario, caba. Su ruman a entrega su mes despues Huez Comisario a tuma su declaracion pasobra e no kier pasa door di a maltrato manera su ruman y e dos amigonan a pasa door di dje caba. Si nan ta wordo gara mi ta spera a lo bay manera mester ta y sin abuso, ni maltrato pasobra mi sa mayoria di miembro di cuerpo policial a hende cu a haci nan trabao manera mester ta pero lamentablemente tin algun elemento cu ta daña pa tur y no ta wordo coregi pasobra aparentemente Ministerio Publico no tin problema cera nan wowo a practicanan aki. Y pesey sra Kock y sr Larmonie keto bay ta pinta tur como angel

LOUD & CLEAR

bachata song festival



CELEBRANDO ((CECILITO LOPES))

SU 25 AÑA DEN RADIODIFUSION

FECHA: 5-JUNI-2011

LUGAR: BONAIRE CLUB

SANICOLAAS.

ENTRADA: 10 FL

HORA: 3PM.....

ENTRADA: 10 FL

FECHA: 5-JUNI-2011

LUGAR: BONAIRE CLUB

SANICOLAAS.

ENTRADA: 10 FL

HORA: 3PM.....

BANDA ES_QUEMA

RINCON BOYZ



TREMENDO WORKSHOPS

DIBUHO DI CARICATURA
door di e artista Maestro
STYRMIR GUDMUNDSSON

FINTURA DI STORIA
door di e artista Maestro
*** ARNAR ASGEIRSSON ***

Pa un luna largo, Cuminsando
for di Dialuna 6 Juni 2011. Dia-
nan ta di Dialuna pa Diahuebs
di 6.30 pm. t/c 9.30 pm. Edad ta
14 aña pa riba. Ateliers '89 ta
situa na Dominicanenstr. 34.
Pa mas informacion y inscrip-
cion por 5885776 - 5654613
o check www.ateliers89.com

Ateliers '89

ACADEMIA DI BELLAS ARTES ARUBA



* NO. 1 DEN LOTERIA

CADENA ALEXANDER

FECHA : 3 Juni 2011

STO.DOM	CORROW	DIARIO	SUPER 4	LOT/CAT	SIG 4
	7027	0995	3973	8890	9725
	0912	2641		0536	
	5549	3948		8106	
LOTTO DI DIA		08-21-11-30-12			
MINI MEGA		08-03-04-09			
MEGA BALL		05			
ZODIAC		5004 Sagitario			

CLASIFICADO

TA BENDE

Pa cumpra tereno
eigendom

Afl. 40 000,= - 50 000,=
Tuma contacto cu
661-5516

TA BUSCA

Un motor completo

Ford Explorer Sport
Trac 2002

Por tumas contacto
660-5756

TA BENDE

Ta bende 1
compressor di airco di
Yaris 2000 cu 2005
nan ta nobo nobo awg
899,- (each) pa mas
informacion por yama
586-8180

**Les di
Idioma**
Establecida 1993

✓INGLES

✓HULANDES

Grupo Awg.250 pa luna
Individual Awg.400
Mainta of anochi
☎ 5825893 Juff. Ras

**Computer
Courses**

Since 1993
Beginners / Advanced
*WORD *EXCEL *E-MAIL
*INTERNET *FACEBOOK
*POWERPOINT*PHOTOSHOP
*QUICKBOOKS BEG y ADV
Tambe: Type les y
Paket pa 60 PERSONAS
Tel.5880950-7438585

TA BUSCA

pa huur cas 3 kamber

Afl. 1.200,= pa luna
Tuma contacto cu
661-5516

TA BUSCA

Cas pa cumpra
pabao di brug te cu
Afl. 150.00,= Tuma
contacto
cu: 661-5516

TA BUSCA

pa cumpra tereno
400m2 eigendom

Tuma contacto
cu 661-5516

All Pro Pest Control

Tin servicio di spuit tur insecto e.o.
fruminga, cacalaca, raton, djaca, carpata
etc. etc. Pa evita dengue tambe nos ta
haci garden spray.
Yama nos na 5663043 of 5675133
Of pasa na Shaba
den mall riba laundry.

SERVICIO

Si bo kier traha cas
of ta busca pa huur
cas of apartament nos
por yudabo cu huur y
cu financiamento pa
cumpra pa cumpra.
661-5516

TA BENDE

Gordura
Ta bende gordura di calidad pa
pone bormata y frutanan crece
Pa 6 florin pa saco di 50 liber
Mas di 20 sacos ta entrega
tel 731-4555

Labco Medical & Home Healthcare Services
Ay. Mito Croes 52, Dakota - Aruba
Tel. 582 6651 / Fax 582 6567

BUSCA TUR BO PRODUCTIONAN DIABETICO

Manera:
Diabetic Hand, Elbow & Knee Lotion
Diabetic Face Care
Diabetic Nail & Finger Cream
Diabetic Foot Massage Cream
Diabetic Key Chain (Jabero)
Diabetic Bracelet and Necklace (Armband i Cadena)
Special Medical Diabetic Shoes
Glucose Perfect (Machine pa test sucu den sanger.)

Labco Medical
lider den productionan
Diabetico na Aruba

TA BUSCA

Pa cumpra tereno
eigendom

Afl. 40 000,= - 50 000,=
Tuma contacto cu
661-5516

TA BUSCA

Casnan y
apartamento pa
huur pa cliente
Tuma contacto cu:
661-5516

Advocatenpraktijk mr. Marcolino Croes N.V.

ta anuncia cu despues di un re-organizacion di oficina,
nos ta ofrece pueblo tur clase di trabao huridico y te
den corte. Cos ta slow, pero nos oficina bo ta ricibi
un trato especial. Nos ta atende bo casonan civil, e.o.
divorcio, cobranza, herencia, etc. y casonan penal y
pone bao curatela. Nos procesa casonan di permiso,
prolongacion, rentenier y firma liber, etc. PS Nos tin
venta un airco split unit di 24.000 BTU pa Afl. 1.300,=
mescos cu nobo. Yama nos na 588-3208 of 588-2067

COURSES 2011



	Pa Luna	Ta Cuminsa
Office Assistant	Afl.200	Maart 31
Supervision Basico	Afl.260	April 28
Management & Leadership	Afl.260	April 30
Receptionist/Help desk	Afl.150	April 30
Sales & Marketing Management	Afl.250 New!	May 6

☎ 5880950-7438585 developmentaruba@live.com

Rijles
Afl. 275^{,-}
SO!
HERMUS
Rijjschool
5943263

NEW GENERATION

TIN BO SOLUSION!!!
pa chica pos
:5605435
:7477004
servicio pa cas,compania,hotel,ect

Tin den stock! (limita)

Nos por deliver!

Handmade

PRO Grill Set

Afl. 250,-
Afl. 300,- (cu wiel)

Beate Welding Shop • Moolberg 9a-E • Tel.: 593-6102

TA BENDE

Tereno elgendom den naturaleza di Santa Cruz 3000m2
Afl. 75,- m2 Tuma
contacto cu:
661-5516

TA HUUR

Appt na poschuito Semi muebla
Na splagoen weg 49-b
Fl 500 - pa luna + fl 300 - borg
Pa mas info por yama
5925943 Si mester

Ta huur

Tremendo cas na Alto Vista 3 kamber y 2 baño Pa 1 600 Afl sin muebles 2000 florin muebla
Yama 661-5516

TA BENDE

Localidad comercial pa huur grandura 50m2 situa centro di Aruba, preferible den area di Oranjestad - Santa Cruz
Pa mas informacion yama 680-5756

For rent

3 Commercial Spaces in Downtown Oranjestad
2 for Boutique, store or office Ideal for bar, coffaeshop or restaurant
Very good offer
Yama 661-5516

Ta Busca

pa compra urgente un cas banda di caminda te cu
200.000
Yama 661-5516

Canal 22

tin mester di:

UN VIDEO EDITOR

cu experiencia Manda bo aplicacion pa:

quality.aruba@gmail.com

TA BUSCA

pa compra tereno cu view den area di Paradera te cu Noord Tuma contacto cu
661-5516

SERVICIO

Si bo bai den aanmerking pa compra cas via pensioenfonds Yama nos, nos tin e interes di mas abao
PA MAS INFO 661-5516

Butterfly ta sali cu ventaha riba equipo Victory

STA CRUZ – Equipo Butterfly (Mano Lobo y Michael Ling) a sali victorioso den e prome ronda di final contra equipo

The Victory (Andy Gomes y Franklin Lopes) Equipo Butterfly ■ gana e prome ronda cu ■ score 3-1 E team

cu gana tres biaha, lo sali campeon E final di equipo B-class lo cuminsa 14 juni 2011 Remy de Lange

Diadomingo 5 di Juni na Dakota

Lo inicia atrobe cu e Proyecto di containers den bario

STA CRUZ -- Diadomingo awor, dia 5 di Juni y Dia Mundial di Medio Ambiente, Serlimar lo inicia un biahama cu e Proyecto Containers den Bario E containernan aki lo ta poni na Dakota

na Centro ■ Bario Dakota cuminsando 8.00 di mainta te 4.00 di atardi Manera aña pasa e proyecto aki ta tuma lugar riba diadomingonan durante aña cu excepcion di dianan di fiesta Aki tur

districto lo bini (por lo menos) 3 biaha na turno y lo mantene sitionan central y fiho den cada districto Ta trata di tur ■ districtonan, esta Dakota, Pos Chikito, Savaneta, San Nicolas, Santa Cruz, Paradera, Tanki Leendert, Noord y Playa Meta di ■ proyecto aki ta pa crea un medio ambiente sano y agradabel den cada bario y districto. Atrobe, door di tuma e prome paso y pone containers disponibel, lo crea e incentiva pa tur habitante pa (man) tene rond di nan cas limpi y asina contribui pa mantene ■ bario mes limpi Lo publica ■ fecha y lugar exacto di e containernan ■ e otro districtonan den ■ siguiente simannan, segun e planning. Pa mas informacion, comunica libremente cu Serlimar ■ 5845080

BRIGHT

Ta Busca:

Schoonmaakster (v)

Requisitonan:

- Dama entre 20-40 aña, cu permiso valido.
- Mester ta balente, por funciona bon den team y por sigi instruccion.
- Mester por traha shift varia (e.o. 5:00 am -1:00 pm).
- Mester papia Papiamentu.

Pa aplica: manda un email na info@brightbakery.com cu datos personal y CV.

Strea Papilon Bar & Restaurant

Situa na Papilon 87 Sta. Cruz pa

Pedido por yama na 585-5168

Nos ta habri di 11'or di mainta tur

Dia, Diabierna y diasabra tin

happy Hour di 5'or te cu 9'or

TA HUUR

Apartamento luhoso na huur na Westpunt 13-K. E ta sumamente bunita y na un lugar na Noord pa relax, sosega y tranquilidad y paz. E huur ta no-muebla. Prijs Afl. 1.400,- pa luna. Pa mas informacion yama 594-1402.

DILAILAH BEAUTY CLINIC

Ta ofrece diferente paketenan "special"

- Acrylic Full set y free hand massage AWG.75,=
- Back massage, Blow y un delicioso Frappuccino AWG.110,=
- Manicure, Pedicure y Blow AWG.125,=
- Body scrub, Manicure, Pedicure y un delicioso Frappuccino AWG.150,=

Nos tin tambe ~~Gift~~ certificate
Y NOS TIN MUCHO MAS

Yama awe mes na tel: 5867272 of cpl: 7303327
Of pasa na Centro Comercial Noord, Noord #82

KARATE COMPETENCIA INTERCOLEGIAL

STA CRUZ-- Diadomingo 5 di Juni 2011 8:30 am ■ Centro Deportivo Betico Croes na Santa Cruz Fundacion Japan Karate Do Ryobu Kai Aruba cu cooperacion di Aruba Karate Bond y dojonan ■ Shotokan y Shito Ryu ta organiza un karate kumite (bringamento) competencia intercolegial den tur categorianan abao di reglanan di PKF/WKF. Tambe lo tin competencia den kata pa tur categoria. Tur competidor mester ta presenta na 8:30 am. E competencia mes cuminsa na 9:00 am. Henter ■ pueblo di Aruba, competidor y amantenan di karate, y e mayornan di e alumnonan ta keda cordialmente invita pa bin apoya y sostene nos muchanan.

JAPAN KARATE-DO RYOBU-KAI (JKR) ta un organization professional bow ■ liderazgo di Yasuhiro Konishi, 10th Dan. JKR tin branchnan ful rond ■ mundo bao guia ■ Kiyoshi Yamazaki, 8th Dan, Director International y Chief Instructor.

Na Aruba Ryobukai tin 4 Dojo bao guia di director JKR Aruba sensei Felix Tromp.

E style di karate duna pa JKR ta yama Shindo Jinen Ryu. E training nan ta wordo duna na moda Japonés tradicional, ta pone énfasis ariba disciplina, asistencia constante, etiquette y dedicacion. E training di karate ta pa bida-largo y por wordo practica pa un y tur, no ta mara na edad. E training moderno di Shindo Jinen Ryu Karate-do ta incorpora elementonan di karate, aikido, jujitsu y kendo den e currículo formal, cu énfasis ariba filosofía y education. E currículo tambe ta enfatiza ariba

Zanshin (e habilidad de ■ exponente pa gana domination ariba oponente através di estado di mente alterta) como manteniendo e curpa cu bon posturanan. E meta di e training den Shindo Jinen Ryu karate-do ta pa desarolla un persona completo, esta físicamente y mentalmente. Atraves di training nan pa tempo largo, training ta dedica na estudiante pa desaroya y uni mente, metodo y curpa den porcionnan adecua.

Como resultado un persona cu ■ conciente di su obligacionnan moral y su lugar den sociedad. Diadomingo 5 di Juni 2011 8:30 am ■ Centro Deportivo Betico Croes na Santa Cruz Fundacion Japan Karate Do Ryobu Kai Aruba cu cooperacion di Aruba Karate Bond y dojonan di Shotokan y Shito Ryu ta organiza un karate

kumite (bringamento) competencia intercolegial den tur categoria abao di reglanan di PKF/WKF. Tambe ■ tin competencia den kata pa tur categoria. Tur competidor mester ta presenta na 8:30 am. E competencia mes cuminsa na 9:00 am. Henter e pueblo di Aruba, competidor y amantenan di karate y e mayornan di ■ alumnonan ta keda cordialmente invita pa bin apoya y sostene nos muchanan.

Pa mas informacion tuma contact cu sensei Felix Tromp (cel 7370058), sensei Eduardo Macías (cel 7481683) y sensei Gisela Losada (cel 5924987).

Nos email address ta Ryobu_Kai_Aruba@hotmail.com / y Nos website Jkraruba.com



Plantacion chikito di marihuana haya na De Vuyst

STA. CRUZ -- Polisnan di San Nicolas ■ bay diahuebs pa 1'or di merdia na un cas na De Vuyst, unda tin un plantacion di marihuana den mondi.

Na yegada polis a mira un container di sushi, den cual tabatin 7 potchi cu mata di marihuana.

E matanan no a cuminsa floria ainda. Polis a confisca tanto mata, potchi y tambe hembenan blanco.

Boto demasiado carga cu hende a dañá paden di rif

STA. CRUZ -- Polis di Oranjestad diahuebs pa 15:15 ■ mira na altura di e isla di Renaissance, un boto di piscador cu ta den problema. Ta trata di e boto Anazuly.

Polisnan riba peticion di e capitan e lestr'e y mar'e na e rif. Polis a scual e capitan formal, como cu riba ■ boto tabatin mas o menos diez pasahero di cual tambe algun mucha y un mucha homber handicap. No tabatin nada ■ salbabida, ni comunicacion di radio. E capitan tabata bao di e impresion cu paden di e rif, no tin mester di ■ cosnan aki.

Anciano, victima di atraco

STA. CRUZ -- Polis ■ San Nicolas a bay diahuebs pa 15:50 na altura di un Supermarket den Bernhardstraat pa un atraco. Na yegada polis a topa cu e muher victim, M.L. naci na Aruba di 77 aña, kende a declara cu e tabata canando den Bernhardstraat bayendo pariba y a sinti un hende tene di atras. Despues nan ■ tene na su garganta y a ranca su cadena. Patruya a core den vecindario pero no a topa cu ningun hende.

Candela den ex -Cabana Casino

STA. CRUZ -- Polis di Strand a bay diahuebs pa 18:44 na ex - Cabana Casino, unda lo tabatin un intento pa cend'e na candela. Na yegada polis a papia cu un homber L. kende a bisa cu ■ edificio ta pertenece na Tropicana Resort y e ta trahando como ingeniero pa ■ hotel. El a declara cu mey ora prome, e guardianan a bise cu diferente mat di isolacion cu ta warda den e casino ta na candela. Nan a logra pague. Nan no ■ mira kende a pega e candela.

Candela den ex - Music Box

STA. CRUZ -- Polis di Oranjestad a bay diahuebs pa 18:01 di atardi na ex - Music Box den Elleboogstraat, pa un candela. Na yegada polis a mira cu ■ edificio ta na candela y ■ pidi presencia di brandweer. Brandweer a bini y ■ paga e candela den algun minuut.

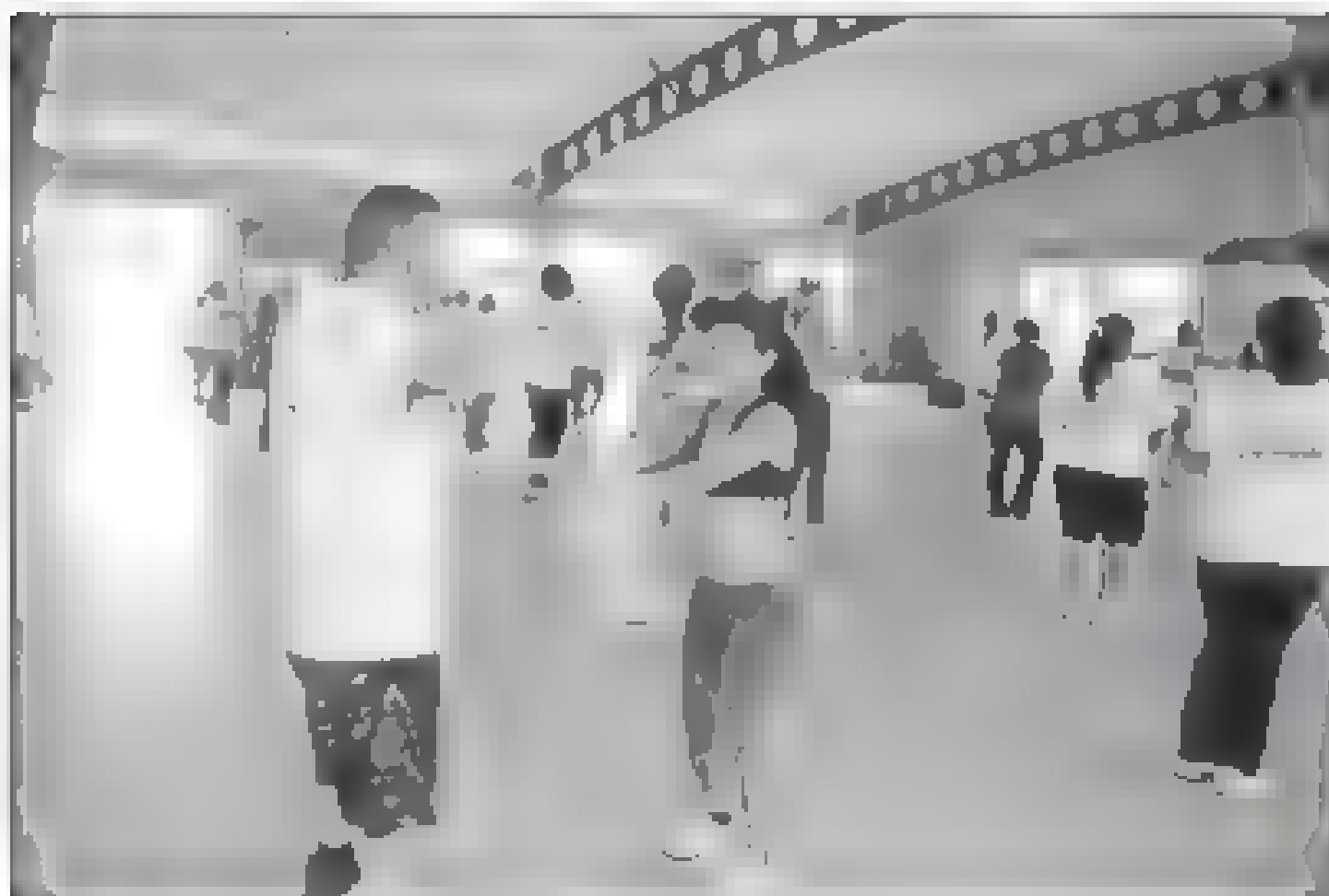
Polis a gara ladron ta pisca paña di negoshi

STA. CRUZ -- Polis di Oranjestad diahuebs pa 20:25 di anochi, durante patruya ta sorprende e homber E.A.G. ta piscando paña for di e un negoshi cu ta bende paña, den Caya Betico Croes. Polis a detene mesora y a hibe warda. Despues cu el a aparece dilanti Fiscal, e por a bay cas.

Subway ta invita tur hende

BIN JOIN NOS PARTICIPANTENAN DI E PROGRAMA 'PERDE PA GANA 4' Y WAK KEN A PERDE MAS PESO Y KEN TA KEDA ADEN

Durante un Mission vs Zumba workout



STA CRUZ -- Henter Aruba ta pendiente di e programanan como e resultadonan di e programa tan gusta pa grandi y chikito 'Perde pa Gana 4'. E participantenan ta pasando den un etapa completamente di renovacion den nan estilo di bida unda cu come saludabel bira mas consciente di salud y movecion ta e elementonan fundamental pa logranan proposito. Pa hacie mas desafiante pa e participantenan Subway ta invita pueblo di Aruba pa bin participa diadomingo 5 di Juni pa 8'or te cu 9:30 di mainta na Colegio Arubano na un Mission vs Zumba workout. Prijs pa participa ta solamente Fls 5,- pa persona. E dia ta sumo importancia pa e participantenan, ya cu despues di e workout e ora di berdad ta yega pa wak ken a baha mas

peso. Pues si abo ta amig, conoci famia of djis kier bin wak nos participantenan y apoya nan, bin diadomingo awor sin falta pa anima y reta nos participantenan pa asina nan haci nan ultimo workout manera debe ser. Ora cu nan caba cu e tremendo workout aki tur participante y nan fanatico ta bay Subway Paradera pa e participantenan disfruta di un desayuno. Despues di esey e momento tan

spera a yega, ya cu tin e parti di pisamento y tambe eliminacion di mitar di e participantenan. Esaki sigur lo bira un diadomingo fascinante y interesante pa tur participante y nan fanatico. Pues reserva e diadomingo aki y ban apoya y stimula nos participantenan di "Perde pa Gana 4" y participa na un di nan workout cu ta di sumo importancia.



BRIGHT

**Ta Busca:
Bakker (m)**

Requisitonan:

- Caballero entre 20-40 anja, cu permiso valido.
- Mester tin por lo menos 3 anja di experiencia den trabao di panaderia, y hornamento di pan.
- Mester ta balente, por funciona bon den team y por sigi instruccion y por traha cu equiponan computerisa.
- Mester por traha shift varia (e.o. 5:00 am -1:00 pm).
- Mester papia Papiamentu.

Pa aplica: manda un email na info@brightbakery.com cu datos personal y CV.

12 Taekwondo Open Championship Eumar Key International



E S T R E L L A
TAEKWONDO CENTER
a haci un bon papel
diasabra 26 Mei ultimo
den e di 12 Taekwondo
Open Championship
Eumar Key International

Tremendo peleanan cu a
tuma lugar den Sporthall
Sta Cruz organiza
Tiger Taekwondo
Academy

E S T R E L L A
TAEKWONDO CENTER



■ logra gana algun
medalla 3 oro, 3 silver 1
brons y tambe 1 copa

Dos atleta
Meldrick Boekhoudt cu
a logra oro ganando
Venezuela den tremendo
combate unda cu e pelea
a bay te suddendeath
(overtime) unda
Meldrick a logra gana e
ultimo punto pa bai ariba
y bira gana Venezuela
cu un score di 7 - 6 eind
resultado, y
Lucy-Anna Wouters a
logra un bunita copa ■
Best Female Fighter ■
campeonato

Untremendoparticipacion
di **ESTRELLA**
TAEKWONDO CENTER

Pa un y tur cu kier participa na e Aruba Bank Caminata di 4 Dia IDEFRE TA HABRI DIASABRA PA INSCRIPCION FOR DI 9:00AM pa 3:00PM

STA CRUZ -- Pa tur
esnan cu no a logra
registra pa e Aruba Bank
Caminata di 4 Dia, co
patronisa pa Subway y
organiza IDEFRE, lo
tin un extra oportunidad
pa registra diasabra 4
Juni for di 9:00 di mainta
pa 3:00 Registracion ta
5,- florin y bo ricibi un
t-shirt Interes ta halto pa
Aruba Bank Caminata
di 4 Dia cual cu ta tuma
lugar dia 6, 7 y 9 di
Juni venidero Pa mas
informacion tocante e
rutanan bishita e website
www.arubabank.com
Aruba Bank Subway
y IDEFRE invita un y tur
forma boso grupo di

familia, colega of amistad un mensahe positivo:
y bin join e caminata cu "Aruba Saludabel y Fit".



Riba e caminda smal y e bocht peligroso di Sta. Martha: Takelwagen a topa cu Sentra y a dal den otro

STA CRUZ -- Velocidad
halto y den bocht peligroso
di Santa Martha diabierna
anochi ■ sosode un
accidente semi frontal
entre un takelwagen y un
auto particular Di biaha
■ despacha patruya pa e
sitio Na yegada enberdad
polis a topa cu e accidente
den e bocht skerpi Na e
sitio aki ■ caminda ■ basta
smal pa ambos trafico
Trafico sigur mester slow
pa no dal den otro Net



momento cu e Sentra a
bay pasa e bocht, el'a topa
cu e takelwagen. Ambos
■ purba pa hala pa otro
pero esaki tabata en vano
E Sentra a dal na banda
robez ■ e bumper di e
takelwagen. Daño material
tabata basta. Chauffeur di
e Sentra tabata sinti dolor
fuerte na su curpa


RaceJunkies.com

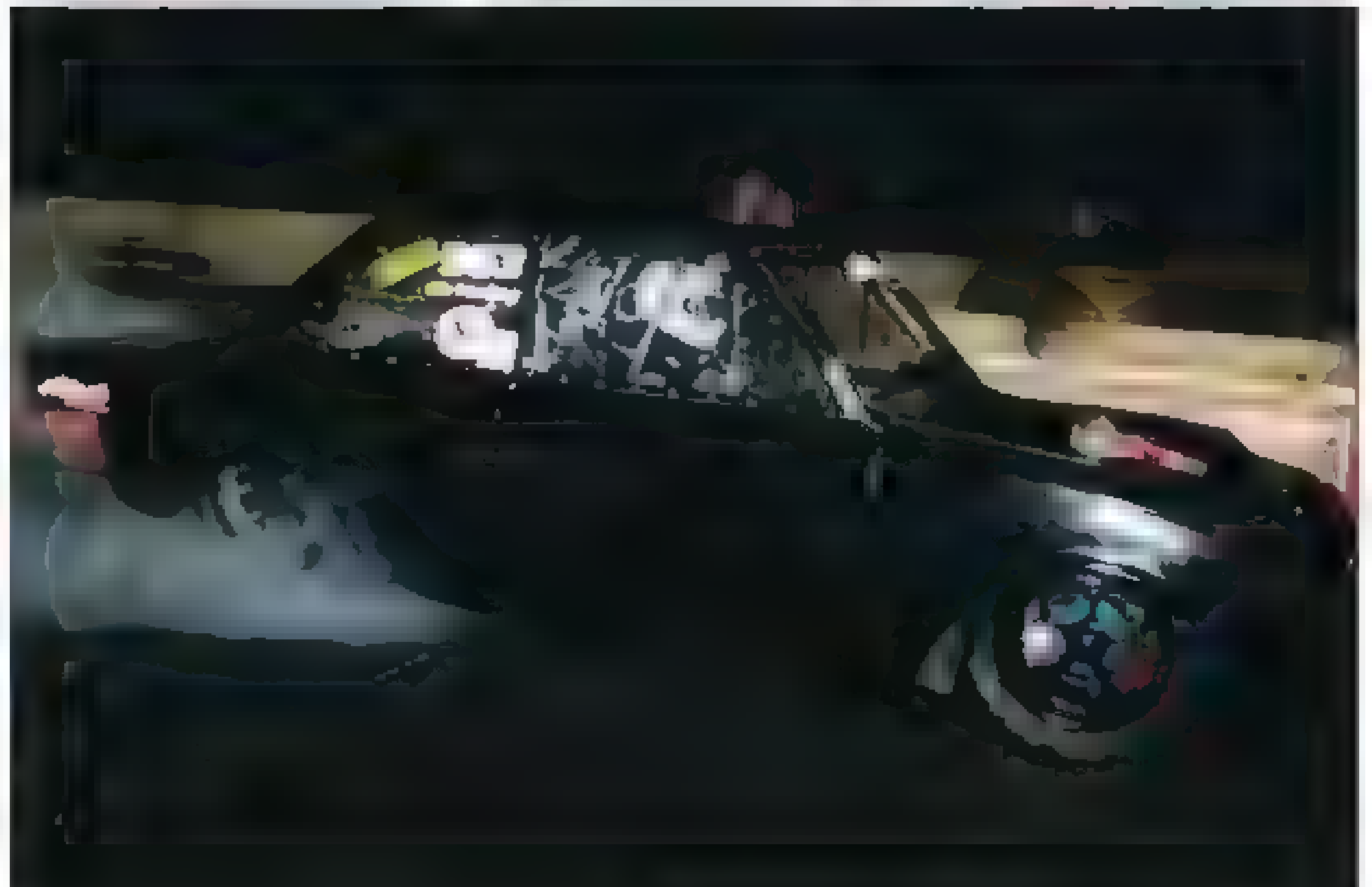
Aruba's #1 Automotive Site

[Home](#)
[Forum](#)
[Blogs](#)
[Gallery](#)


Royal Nationals

STA. CRUZ-- Maneranos a skirbi den e edicion di Diaranson. Ata aki algun potret di locual a pasa riba pista di Palo Marga. Cu a hiba e nomber di Royal Nationals. Y nos ta invita na mesun momento pa bin awe noch pa riba. Unda cu ta bay tin e street legal cu ta Bin Bo Haya Bo Cos Part 3. Tin como 1000 - florin cash di premio. Porta ta

habri 6:30 pm. Qualifying ta cuminsa 8:00 pm. Pa esnan cu no lo ta presente nos lo bay stream esaki riba nos website: www.racejunkies.com



NOTICIA INTERNACIONAL

Adolescente na China ta bende un di su niernan pa compra iPad 2



Beijing= Un adolescente na China a bende un di su niernan, pa asina e por compra un iPad 2 asina media Chines a raporta. E hoben di 17 aña, identifica solamente como "Little Zheng" a bisa TV cu e regula e venta di e nier, via internet. E storia a bira conoci, despues cu e mama di e adolescente a bira sospechoso. E caso aki enfatiza e mercado preto di China den traficacion di organo. Un scarcedad donantenan di organo a pone cu esaki bira un negoshi floreciente. E estudiante a mira un publicidad cu ta ofrece placa donantenan di organo. Agentenan ilegal a organiza un viahe pa hospital y a pague \$,392.00 despues di e operacion. Cu e placa e estudiante a compra un iPad 2 y un laptop. Ora cu e mama a ripara e computernan y e cicatriz cora profundo na su curpa, cu e ser causa door di e operacion, "Little Zheng" a confesa. Na 2007, autoridadnan Chines a prohibi traficacion di organo y a introduci un schema voluntario di donantenan pa purba combati e negoshi.

Jack Kevorkian, "Dr. Death" a muri cu 83 aña

Michigan= Jack Kevorkian, e homber conoci como "Dr. Death" pa motibo di a asisti personanan terminalmente malo pa termina nan bida, a muri na Merca na edad di 83 aña, asina su abogado a bisa. Mayer Morganroth a bisa Prensa Asosia, cu Kevorkian a muri Diabierna na e Hospital Beaumont na Michigan. E causa di morto ta un klompi di sanger den su pia cu e los y a blokea su curazon. Aparentemente el a asisti 130 suicidio y a ser libera for di prison na 2007 despues di a sirbi ocho aña e castigo. Kevorkian ta den hospital for e luna pasa cu pulmonia y problemanan cu nier, segun su amigo Morganroth. Staff di hospital a toca musica clasico pa Kevorkian, prome cu el a fayece. Originalmente "Dr. Death" a haña 10-25 aña di prison, pero e ex patologo a gana un apelacion basa riba su mesun salud malo y a sirbi solamente ocho aña den prison. E tabata sufrir di hepatitis C y diabetes. Kevorkian a haña atencion internacional na 1990 ora cu el a asisti un pacient di Alzheimer e 54 aña pa muri.



S. Africa ta di luto pa morto di activista di anti-apartheid Albertina Sisulu

Johannesburg= Sur Africa ta di luto pa morto di un e luznan lider di e movimiento anti-apartheid Albertina Sisulu, kende a muri e edad di 92 aña. Sra Sisulu tabata viuda di Walter Sisulu, un amigo y mentor di ex-Presidente S. Africano Nelson Mandela. E tabata activo den e liga di muhernan di e Congreso Africano Nacional (ANC). Vocero di ANC, Brian Sokutu a bisa cu Sra Sisulu dedica su bida pa trece democracia pa Sur Africa. Un su yiu hombernan a bisa cu sra Sisulu tabata na cas cu dos di su nietonan mirando noticia na TV, ora cu e la fayece. Na 1994, el a tuma e asiento den e prome parlamento democraticamente elegi S. Africa. E tabata un di e unico hendenan cu a ser permiti pa ta na cama di Mandela, ora cu esaki a ser hospitaliza na cuminsamento e aña aki. E veterano luchador, pa ultimo biaha a ser mira den publico un dia prome cu e eleccionnan local municipal. Mei, ora el a deposita su voto na Johannesburg.



Australia lo manda muchanan pa Malaysia den acuerdo di asilo

Sidney= Autoridadnan na Australia a anuncia plannan pa manda muchanan sin compañante cu ta busca asilo, pa Malaysia. Nan a ser teni den centronan di detencion mientras cu nan casonan ta ser procesa. E minister di



imigracion, Chris Bowen a bisa cu esaki ta pa manda un mensahe fuerte pa contrabandistanan cu bende pasashi na buscadornan di asilo. E movecion aki ta parti di un cambio controversial cu ta ser negocia cu Malaysia, bao di cual algun refugiado na Malaysia lo por establece na Australia. E minister a bisa cu e ta spera di nunca mas mester mira muchanan ta ser dera como resultado di un boto sobrecarga cu ta purba na yega na costanan di Australia. December aña pasa, un boto cu buscadornan di asilo dal riba barancanan di Christmas Island, matando porlo menos 30 persona, incluyendo mucha y babynan. Sin embargo e plan a causa funa y miedonan sero pa e seguridad di menornan no acompaña, particularmente muchamuhe-nan hoben. Actualmente tin muchamuhe entre e nueve menornan cu lo ser manda pa Malaysia. E senador di e Partido Berde, Sarah Hanson Young a bisa: "E minister no meser lubida cu e ta legalmente guardian di menornan sin acompaña." Amnesty Internacional a bisa cu muher y mucha muhernan sin acompaña ta vulnerabel na man di gangnan di oficialnan sin escrupulo. Pero e minister di exterior di Australia, Kevin Rudd a bisa cu e plan tin e apoyo for di e comisionado halto di Nacionnan Uni pa Refugiadonan y e Oficina Internacional di Migracion.

NOTICIA INTERNACIONAL

Tres turista Ruso a muri door di venenamento di alcohol Turco



Ankara= Tres muher hoben Ruso a muri y otronan ta den hospital despues di a bebe alcohol venena riba un yate ■■ Turkia, asina media Ruso y Turco a raporta. Un di e muhernan ■■ muri despues di a bolbe Moscu mientras cu e otronan a muri na Turkia despues di e venenamento den e resort di Bodrum. Binti Ruso y un Turco a ser afecta y un muher ta den coma. Muestranan ■■ e alcohol abordo di e yate a ser tuma pa analisis. E ministerio di agricultura di Turkia a bisa cu e bebidanan alcoholico cu a ser sirbi abordo di e yate a ser importa door di un compania ■■ Ankara for di norte di Chipre y a ser distribui na Ankara, Mersin, Antalya y Mugla.

Brazil ta lanza un plan pa saca miyones di hende for di pobreza



Rio de Janeiro= Brazil ■■ lanza un plan di ayudo pa saca miyones di hende for di pobreza extremo, pa 2014, cu Presidente Dilma Rousseff ta yama e prioridad di su gobierno. E proyecto ta dirigi pa traha riba programa coriente, cu a ser creta pa saca 20 milyon Brasileiro for di pobreza for di e ultimo decada. Brazil su crecimiento economico ■■ causa un aumento grandi den nivel di bida. Pero te ainda mas of menos 16 milyon hende ta biba den un pobreza extremo, cu segun definicion tin 70 reais (\$44) of menos pa luna. "Un pais cu ■■ crece manera Brazil no por ta contento cu solamente un programa social grandi, manera "Famly Grant", asina e minister ■■ desaroyo social Tereza Campello ■■ bisa BBC Brazil. Esaki ta referi na e transferencia cash, cu ta paga 242 reais, pa luna na mamnan, dependiendo di nan entrada y cantidad di yiunan. En cambio, nan mester segura cu nan yiunan mester atende school y ta vacuna. Di acuerdo cu e Censo 2010, 16.2 milyon hende cu ta 8.5% di e populacion, ta clasifica den pobreza extremo. "Pa 2014, nos kier eradica pobreza extremo y converti Brazil den ■■ prome pais den desaroyo pa logra e prome Metanan ■■ Desaroyo ■■ Milenio di Nacionnan Uni", asina Minister Campello a bisa.

Guera global contra droga a faya, segun ex lidernan mundial



Mexico/Colombia/Brazil= E guera global contra droga a "faya", di acuerdo cu un rapport nobo ■■ un grupo ■■ politiconan y ex lidernan mundial. E Comision Global riba politica di Droga ta pidi pa legalisacion di algun droga y un fin na ■■ criminalizacion di usadornan di droga. E foro ta inclui ex Secretario Genral ■■ Nacionnan Uni Kofi Annan, ex lidernan di Mexico, Colombia y Brazil y e comerciante Sir Richard Branson. Gobiernonan Mericano y di Mexico a nenga e informenan aki como mal interpretacion. E rapport di Nacionnan Uni ta calcula cu opium ■■ aumenta cu 35% mundialmente for di 1998 pa 2008, cocaine cu 27% y cannabis cu 8.5%.

Crecemento di empleo na Merca a registra un caida fuerte na luna di Mei



New York= Empleo Mericano su crecimiento a cay fuertemente ■■ Mei, cu solamente 54.000 empleo nobo durante e luna ey. Mercadonan a spera un aumento di 150.000, esaki ta sigui un aumento rapido revisa di 232.000 na April. Apesar di e caida, Mei tabata e di ocho luna consecubvo di un crecimiento di empleo positivo, di acuerdo cu ■■ departamento di labor Mericano.

E cantidad di desempleo a keda grandemente sin cambio, na 13.9 milyon, pero e cantidad di desempleo riba terminonan largo, cu ta esnan cu mas ■■ 26 siman sin trabao, ■■ subi for di 361.000 persona pa 6.2 milyon hende sin trabao na Merca.

SAC ta informa:

Reunion pa dicidi ruta di carnaval definitivamente ta dia 15 di Juni

STA. CRUZ -- Stichting Arubaanse Carnaval (S.A.C.) ta informa lo siguiente. Pa loke ta e ruta di Carnaval cu a wordo pasa y publica via bb pin y tambe facebook no la confirma. Ta pendiente pa un reunion cu tur e instantenan dia 15 di Juni pa asina caba di waak cual ruta mas por tin como opcion, pa asina scoge e mihor ruta cu ta cumpli cu tur exigencianan. Na april 2011 S.A.C. a wordo yama pa un reunion door di D.O.W. caminda den presencia di e representantenan di

Cuerpo Policial di Aruba y DIP a wordo informa cu pa e carnavalnan den futuro cuminsando na 2012 lo no por usa mas ruta na LG Smith Blvd pa e paradenan. Como tarea pa tur esnan presente den e reunion aki tabata pa busca y presenta rutanan alternativa cu lo por usa pa Aruba na paradenan y aki a keda presenta mas o menos 15 ruta alternativa. Despues di a dialoga riba e rutanan tres riba mesa, a cuminsa elimina diferente di e rutanan ya cu

nan no ta cumpli cu diferente punto pa e Polis, D.O.W. di S.A.C. an como condicion pa un bon ruta. Na final a keda riba mesa 1 ruta cual lo wordo presenta cerca e lider di gruponan di Carnaval pa asina nan por duna nan comentario di sugerencia. A keda palabra cu lo reuni bek dia 18 di Mei S.A.C. na su turno a yama un reunion cu e lideman di grupo pa asina presenta e ruta alternativa su tin como proposicion. Pa e ruta aki e gruponan a trece nan

comentario y nan a propone un otro ruta. E ruta proponi pa e lideman di grupo di carnaval presente na e reunion di dia 17 di Mei a wordo presenta den e reunion di dia 18 di Mei caminda cu a keda e siguiente palabracionnan. Lo tin cu bay core e ruta y asina tuma nota di tur e puntonan di atencion y pa asina controla si e ruta aki ta cumpli cu tur di mayoria di e puntonan y e ora lo propone esaki den e reunion den Juni. Tambe den e reunion di dia 18 di Mei a bin

diferente punto di atencion di parti Cuerpo Policial dilañi cu nan kier pa wordo atendi cu mehoracion di Aruba su Carnaval. A invita representante di Cuerpo Policial pa ta presente den e proximo reunion cu e gruponan di Carnaval di dia 31 di Mei caminda na por trece dilañi reaccion na loke ta e ruta alternativo y tambe puntonan di atencion pa loke ta e celebracion di Aruba su Carnaval.

Diferente punto a wordo dialoga riba nan y tambe e punto di e ruta alternativo. Durante e reunion aki a bolbe bini mas ruta riba mesa. Pero prome cu duna oficialmente e ruta cu lo wordo usa pa carnaval lo tin cu waak si e ruta ta cumpli cu tur e condicionnan cu tin di parti di Cuerpo Policial, D.O.W. y S.A.C. S.A.C. den transcurso di e dianan aki lo tin algun trabao pa ehercuta pa asina prome cu dia 15 di Juni por tin un consenso pa cu e ruta pa e proximo paradenan di Aruba Carnaval. Pues S.A.C. ta pidi e comunidad di Aruba pa pendiente pa dia 15 di Juni 2011 caminda cu lo reuni bek pa asina oficialmente anuncia cual lo ta e ruta nobo di Aruba su Carnaval. S.A.C. alavez si spera e cooperacion y sosten di e comunidad Arubano pa asina Aruba por disfruta di un dushi temporada di Carnaval. Tur instancia cu ta atende cu Aruba su Carnaval na trahando duro pa asina percura pa na tin molester y tambe na tin suficiente espacio pa tur esnan na banda riba e ruta nobo di Carnaval.

S.A.C. lo sigui informa comunidad riba diferente desaroyo cu e celebracion di Aruba su Carnaval y ta spera cu nos proximo Carnaval e mironesnan por comporta e mes mihor pa asina evita incidentenan negativo cu lo por perhudica nos dushi Carnaval. Carnaval ta bay conoce mas reglanan cu S.A.C. e mester bay cumpli cu ne y pa esaki e grupo, participante y e mironesnan lo mester duna nan sosten na cada un di e reglanan. S.A.C. lo duna turdo e instancianan concerni un conferencia di prensa despues di e reunion di dia 15 di Juni caminda cu lo anuncia oficialmente e ruta di Aruba su Carnaval. S.A.C. kier pone bon cla na comunidad cu e decision no ta uno di S.A.C. solamente pero e ta cooperacion y sosten di diferente instancia y tambe di e gruponan di Carnaval. E cambio di ruta aki no ta e decision sin mas pa haci cambio pero e motibo principal ta e cambionan na ta fumando of ta bay tuma lugar riba LG Smith Blvd cu ta haci cu ningun di e paradenan lo no por pasa riba e ruta ey mas. S.A.C. ta spera comprension di parti di e pueblo carnavalesco y ta recorda cu pa nos mantene nos na e lema Carnaval di Aruba, Si ta Carnaval!

KEKE.

DEPARTMENT STORE

SCHERPSTRAAT 41 • TEL: 588-5783 FAX: 588-5784

SALE Ariba tur cos! Nos a haya cosnan nobo nobo!

Nos tin plus size pa homber

T-shirt 1x te 8xl
Polo-shirt 1x te 8xl
Camisa 1x te 6xl
Short 1x te 8xl
Jeans 28 te 60
Carson 28 te 60
Boxer 1xl te 5xl

Nos tin plus size pa muher

Blusa 1x 2x 3x
4x 5x 6x
Carson 1x 2x
3x - 6xl
Capri 1x te 6xl

Nos tin hopi paña pa plus size.



Blusa 1x 2x 3x 2 pa 50,-
Tur shimis 25 / 35,-
Jeans largo 25,-
Short 10 / 15 / 20,-
Bathpak 15,-
Carson 35,-
Blusa plain 10,-
Bata 10,-
Bata Hindu 15,-
Tas 200 modelo 20 / 25,-

PA HOMBER

Camisa tur 10 / 15,-
T-shirt 10 / 15,-
Polo-shirt 10,-
Short 10 / 15,-
Beach short 20,-
Transpak 15,-
Plain carson 25,-
Plain camisa 15,-
Vest 5,-
Boxer 3 pa 15,-
Jockey 3 pa 10,-
Faha 15,-
Watch 20,-
Dash / Cartera 15,-
Jacket friu 40,-

PA MUCHA

Set di saya
Set di carson
Blusa 10 / 15,-

PA MUCHA HOMBER

T-shirt 10,-
Set di short 10 / 15,-
Jeans largo 20,-
Short 15 / 20,-

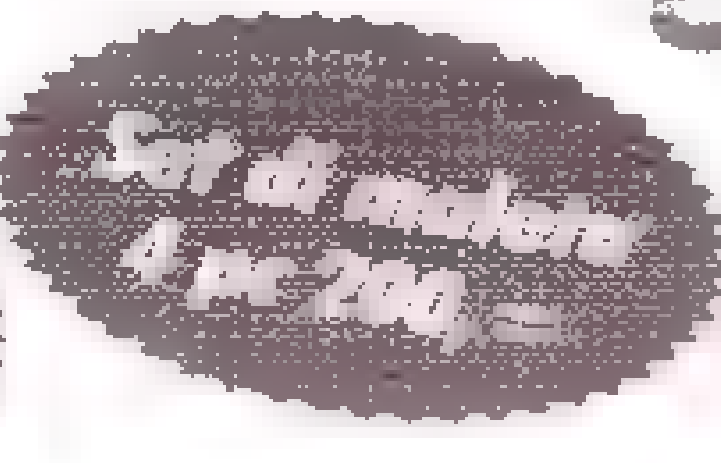
Nos tin hopi mea

Football socks
Pechi
Faha
Holoshi

Nos tin paña di friu

Camisa plain
pa hende muher
2 pa 50,-
60 color def.

Sale



Santa Faustina Ayudame, oh Señor, a ser misericordioso

Ayúdame, oh Señor, a que mis ojos sean misericordiosos, para que yo jamás recele a juzgue según las apariencias, sino que busque lo bello en el alma de mi prójimo y acuda a ayudarlo. Ayúdame, oh Señor, a que mis oídos sean misericordiosos, para que tome en cuenta las necesidades de mi prójimo y no sea indiferente a sus penas y gemidos.

Ayúdame, oh Señor, a que mi lengua sea misericordiosa, para que jamás hable negativamente de mi prójimo, sino que tenga una palabra de consuelo y de perdón para todos.

Ayúdame, oh Señor, a que mis manos sean misericordiosas y llenas de buenas obras, para que sepa hacer sólo el bien a mi prójimo y cargar sobre mí las tareas más difíciles y penosas. Ayúdame, oh Señor, a que mis pies sean misericordiosos, para que siempre me apresure a socorrer a mi prójimo, dominando mi propia fatiga y mi cansancio. Mi reposo verdadero está en el servicio a mi prójimo. Ayúdame, oh Señor, a que mi corazón sea misericordioso, para que yo sienta todos los sufrimientos de mi prójimo. A nadie le rehusaré mi corazón. Seré sincera incluso con aquellos de los cuales sé que abusarán de mi bondad. Y yo misma me encerraré en el misericordiosísimo Corazón de Jesús. Soportaré mis propios sufrimientos en silencio. Que tu misericordia, oh Señor, repose dentro de mí.



Departamento Recurso Humano Staff y Personal
di DRH ta anuncia fayecimento di

Adelbertus M. Semeleer

Na bida tata di nos colega
Ursulita T. Semeleer

Nos ta manda nos mas sincero condolencia na
familia di e fayecido.

Cu Dios duna Lita hopi forza y consuelo den e
dianan difícil aki cu Adelbertus sosega na paz.



INVITACION PA MISA MARDUGA NA HONOR DI SPIRITO SANTO

Rev. Pastor Rey Nares di Parokia di Santa Cruz hunto cu e grupo di oracion "Rosea di Dios" ta invita e Pueblo di Dios di Aruba en general pa participa na e nobena na honor di Spirito Santo cu ta tuma lugar na Misa Inmaculada Concepcion entrante 3 di juni te cu 11 di juni 2011 como preparacion pa e fiesta di Pentecoste di dia 12 di juni 2011. Tur dia ta cuminsa reza e Rosario na honor di Spirito Santo pa 4:30 di mainta y ta sigui cu Santo Sacrificio di misa pa 5:00 di mainta.

Spirito Santo di Dios ta e regalo cu Dios Tata mes a duna cada un di nos. E ta nos Rosea, E ta nos Judador, E ta nos Luz y nos Guia. Ban duna un tiki di nos tempo pa dun'E Su honor mereci participando na e nobena aki y pa prepara nos mes pa e fiesta di Pentecoste. Di antemano, masha danki pa acepta e invitacion aki.

Invitacion Aniversario

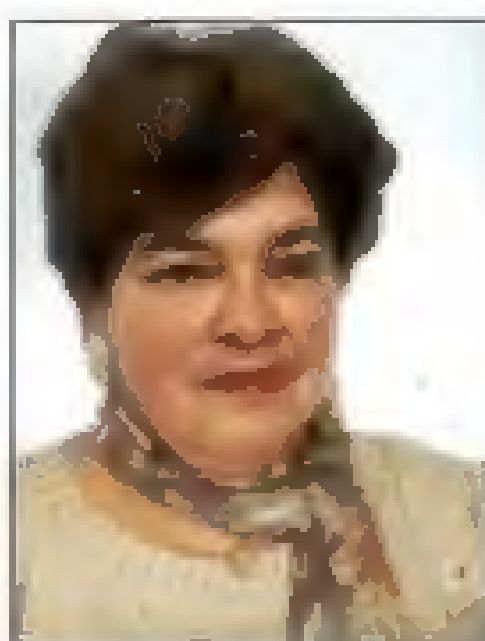
*Pa medio di esaki nos ta invita tur familia, amigo, bisña y conocirnan pa asisti na un santo sacrificio di misa pa recorda 1 aña di fayecimento di nos difunto stima.

Ana Maria Schotborg-Jarsagaray

Cariñosamente yama "Chememe"

Sacrificio di misa lo tuma lugar na misa Sta. Filomena
na Paradera
Diadomingo 10'or di mainta.

Boso presencia lo ta altamente aprecia.



ARUBAANSE VOETBAL BOND



Directiva di Arubaanse Voetbal Bond tin e tristo deber di
anuncia fayecimento di

Sr. Epifanio Rasmijn
Mihor conoci como "Fani"

Na bida miembro honorario di Arubaanse Voetbal Bond

Directiva di AVB kier desea e familia hopi forza den
e dianan difícil aki.
Cu Fani sosega na Paz.

S.V. SPORT BOYES

Cu Honda pena pero conforme cu boluntad di
Dios
nos tin e tristo deber di participa fayecimento
di señor:



Epifanio (Fanny) Rasmijn

Na bida President Honorario di nos club,

Alavez tata di nos miembran y ex - miembro

Nai y Candy, Beto y Ortencia, Niaks y Danilda

Welo y bisawelo di miembran di

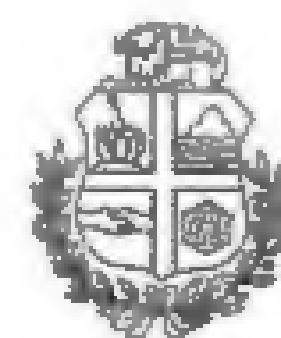
Sport Boys Futbol team

Nos mas sincero condolencia na su yiunan y demas familia

Cu sr. Fanny sosega na paz den braza di señor.

Alavez nos kier a invita tur miembran y ex-
miembran pa ta presente

Na Club, Diasabra 4 Juni 2011 pa 9'or di mainta, pa
despedi di nos ser kerí.



Departamento di Asuntonan di Casino
ta participa fayecimento di

Sr. Epifanio (Fanny) Rasmijn
na bida tata di nos colega
Marco (Niaks) Rasmijn.

Palabranan di profundo condolencia na Niaks y
demas familia y cu Fanny lo por haya un bon lugar di
sosiego den Reino di Señor.



Comision di Nel Oduber Kadushi Largo ta anuncia
fayecimento di



Fanny Rasmijn

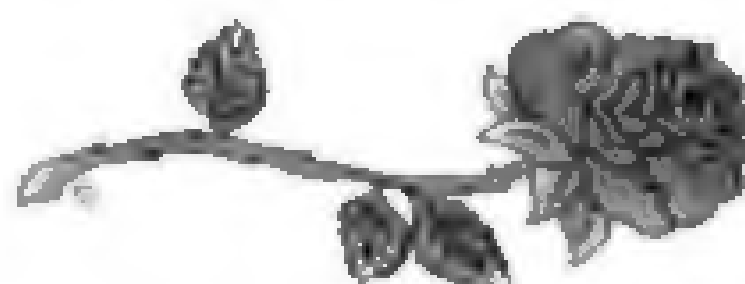
Na bida tata di Njaks Rasmijn,
Presidente di Comision di Nel Oduber pa Kadushi Largo

Comision ta manda palabranan di condolencia na Njaks
Rasmijn y famia den e momentonan dificil aki!

Cu Fanny sosega na paz!

The Art of Engraving N.V.

Design, Engraving, Photo ceramic
Sandblasting on marble, glass,
wood, mirror and much more...



Nos ta duna tur servicio den Santana
pa drecha kelder.
Pa graba riba tur tipo di marble y granito

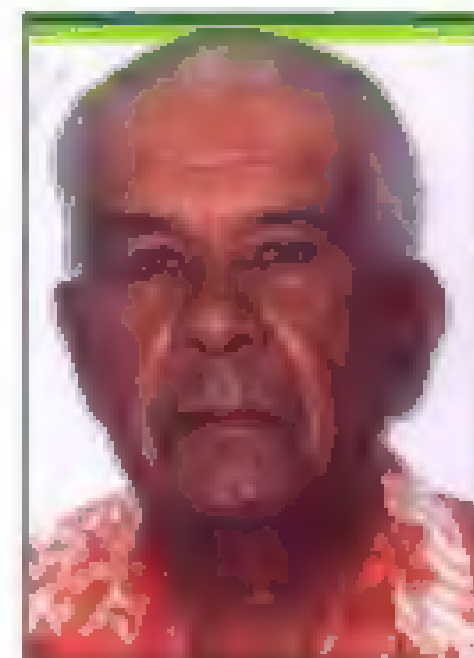
Rooi Afo 33-C Paradera Aruba

Tel.: 588-4433 / 741-3449 / 593-01222 - Fax.: 588-5414



Mementomori Funeral Home

A fayece cristianamente na edad di 80 aña:



Adelbertus Mario Semeleer

mihor conoci como Chobe of Alberto; ex-
trahador di Lago y Tamarijn Beach Hotel.

☀ 25 Mei 1931 ✝ 2 Juni 2011

Na number di su esposa:

Theresita (Chita) Semeleer- Ruiz

Su yiunan: Lucila (Chila) y Robert

Bloemenveld- Semeleer

Ursulita (Lita) Semeleer

Esther Semeleer y Tom van der Biezen

Su nietonan: Jermain, Ordanel, Jezer y Tihany.

Sobrino y ayudante: Vi Semeleer

Su rumannan: ✝ Bernardo y Rosa Semeleer-

Trimon y famia

✝ Eduardo y Fortunata

Semeleer- Ruiz y famia

Vda. Nicolasa Giel- Semeleer y famia

Vda. Cornelia Tromp- Semeleer y famia

Vda. Hose Semeleer- Geerman y famia

✝ Thomas y Anna Semeleer-

Alders y famia

Vda. Catharina Morittu-

Semeleer y famia

Anna y Alberto Dijkhoff-

Semeleer y famia

✝ Theresita y Andres

Ridderstaat- Semeleer y famia

Rosa y Gert Junker- Semeleer y famia

Su cuñanan: Vda. Francisca Simileer- Ruiz y famia

Su swa: Vda. Eusebio Ruiz- de Mey y famia

Ex- suegro: Alexander Cruz

Ex- suegro: Francis Kock

Su sobrino - sobrinanan: primo- y primanan;

bisiñanan; amigonan y conocirnan.

Demas famia: Semeleer, Ruiz, Bloemenveld,
Cruz, Kock, van der Biezen, Tromp, Giel,
Dijkhoff, Morittu, Junker, Alders, Ridderstaat,
Eduardo, Duarte, Simileer, Kelly, de Mey y
Geerman.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos
por a lubida un of otro famia.

Acto di entierro lo tuma lugar

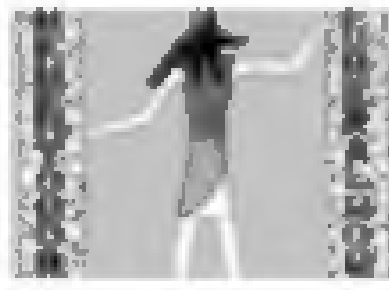
DIASABRA 4 JUNI 2011

di 2'or pa 4'or di atardi na Momentomori

Funeral Home na Arendsstraat,

despues saliendo pa Santana Catolico na
Noord.

Despues di entierro nos no ta ricibi bishita di
condolencia na cas.



Mementomori Funeral Home

*"Laga tur locual, cu ta sperami ta bunita,
Laga tur locual, cu mi encontra na caminda ta bunita,
Laga tur locual, cu ta rondonami ta bunita
Laga tur locual mi ta laga'tras keda bunita
y laga esakinan termina den tur buniteza."*
Cado Wever

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento inespera di:



Enriqueta Croes-Boekhoudt

cariñosamente yama como: "Machi"

Vda. di Estevan Augustin Croes

Na number di su:

yunan: Juan Mario y Isidora Croes y famia
Violeta y Jorge Goeloe y famia na Corsou
Diana y Ronny Chirino y famia na Corsou
Julieta Croes y yiu
Edna y Harold Richardson y famia
Adeline y Mario de Cuba
Frank y Ariette Croes y famia
Jenny Croes
Virgilio Croes

mescos cu yiu: Michel Croes y esposa Lina

ruman: Rosa y Tommy Ras y famia

cuña: Marciana Croes y famia

ayudantenan: Dinora Peñah, Clara Martinez

nietonan, bisanieto y bisanietanan, na Aruba, Curaçao y Hulanda
sobrino y sobrinanan na Aruba, Curaçao y Hulanda, primo y primanan,
comer y compernan, ihanan,

Famia: Croes, Boekhoudt, Ras, Tromp, Goeloe, Chirino, v/d Linden, Richardson, de Cuba, Hart, Baptist, Yarzagaray, Franken, Daal y demas famia ta invita tur amigo, bisia y conoci pa asisti na e acto di entierro cual ta tuma lugar diasabra 4 di Juni 2011 pa 4'or di atardi saliendo for di Capilla Santa Famia pa santana catolico na Savaneta. E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Capilla Santa Famia na Pos Chiquito

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza

INVITACION

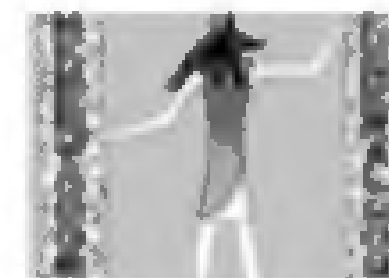


Parokia Sta. Filomena, na Paradera ta participa Nobena di Spirito Santo preparacion pa e fiesta grandi di **"Pentecoste"**

Nos nobena na honor di Spirito Santo ta pa nos reza na Spirito Santo pa necesidadnan di mundo y Iglesia como pa necesidadnan particular di nos Parokia.

Diadomingo 5 di Juni, Nobena ta cuminsa 4:30 pm, sigui pa Santo Sacrificio di Misa pa 5:30 pm.
Rev. Pastor Mariano, ta invita tur parokianonan, pueblo di Aruba en general na e Nobena y Santo Sacrificio di Misanan.

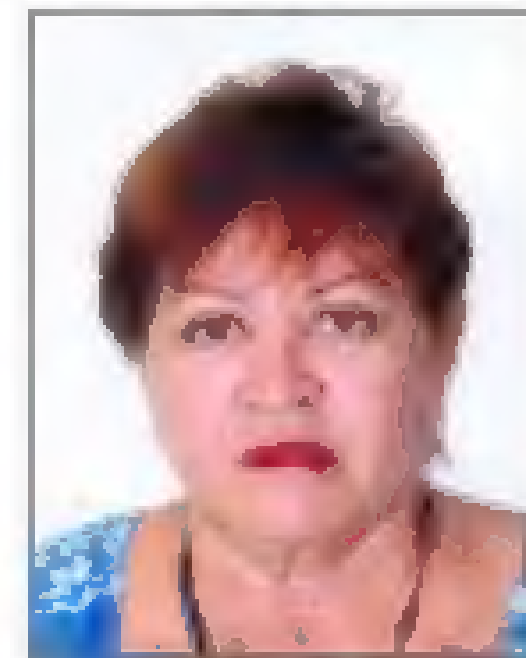
Diadomingo 12 di Juni, Fiesta di Pentecoste, Santo Sacrificio di Misa Solem, 10:00 am cu koor Carismatico Uni.
Cu e fiesta di Pentecoste ta completa e Temporada di Pasco di Resurreccion.



Mementomori Funeral Home

*"Cerca Dios so mi alma ta na paz,
ta di dj'E mi salvacion ta bini."*
Ps. 62:1

A fayece inesperadamente



Omaira Rosa Britten-Ramirez Martinez

mihor conoci como: "Omara"
na edad di 65 aña

Na number di su:

espos: Antonio Britten

Dia y ora di entio lo wordo anuncia despues



Mementomori Funeral Home

"O Misericordiosísimo Hesus"

Bo bondad ta infinito i e tesoronan di Bo gracianan ta inagotabel. Mi a confia henteramente den Bo Misericordia cu ta surpasa tur Bo obranan. Mi ta consagrami henteramente na Bo, pa biba bao di e Rayonan di Bo Gracia y amor cu ta brota di Bo Santísimo Corazon riba Cruz.

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia cu e la bay drumi den braza di Hesus:



Jonathan Johnny Pedro Koolman

Mi hor conoci como Jonathan

*28-02-1987 +02-06-2011

Na nomber di su:

Mama: Faustina Koolman – Werleman
Tata: Johnny Koolman
Ruman: Kathleen Koolman
Sobrinonan: Shayron (Iha) y Jurvion
Tantanen: Tina Werleman y Famia
Maria (Chichi) Ras y Famia
Margarita (Ita) Werleman y Famia
Betty Werleman y Famia
Lucy Koolman y Famia na St. Maarten
Anchi Koolman

Omonan:

Susy y Chucho y Famia
Chano Werleman y Famia
Bibiano (Tokki) Werleman y Famia
Julio Werleman y Famia
Domi Koolman
Pino Koolman

Tantanen Grandi:

Theo y Doroty y Famia
Adela Werleman y Famia
Maria Werleman y Famia
Sra. Vuida Pina Werleman y Famia
Sra. Vuida Diana Danje y Famia
Chichi y Evy Dabian y Famia
Sra. Vuida Josephina (Chichi) Luidens y Famia

Omonan Grandi:

Sra. Vuida Margo Geerman y famia
Federico Danje y Famia
Pedro Danje y Famia
Beitrando y Cecilia Geerman y Famia
Mario Angela y Famia
Simon Angela y Famia na Hulanda

Madrina:

Padrinonan:

Commernan:

Compernan:

Su bisinja stima:

Su lhanan:

**Primo- y primanan
stima:**

Farrel, Edyo, Juky, Naibert, Natisha,
Naika, Marletje, Feli, Win, Stephanie,
Shasha, Susy, Janina, Jessy, Daphne,
Stefan, Esteveline y Derrick
Rosheila, Jersey, Gerginio
Koolman, Werleman, Geerman,
Danje, Danjo, Dania, Dirks, Morrito,
Spinola, Ras, Zavala, Romney, Kelly,
Beilo, Kock, Maduro, Tromp, Muñoz,
Heronimo, Gomez, Donata, Hereira,
Croeze, Elizabeth, Ruiz, Emerenciana,
Angela, Dabian, Henriquez

**Primonan na Hulanda:
Famianan:**

Nos ta invita tur su primo y primanan, su amigonan, su amigonan di SV Arikok, su amigonan di Gayero, Team di Gayero Mo Jonco, bisia y conocirnan pa asisti na un acto di entierro cual lo tuma lugar:
Fecha y lugar ta bin despues!

Gradicimento

Pa medio di esaki famia ta gradici di antemano tur esnan cu a compaña nos den e momentonan dificil di fayecimento y entierro di nos mama, wela, bisa-wela, tatara-wela y tanta stima:



Isidora Solognier-Geerman

Mi hor conoci como "Machi Doya" of "Pepe Doya"
na edad di 98 aña (Viuda di Chalon Solognier)

Gradicimento ta bay na tur esnan cu a manda flor, krans, telegram, mensahe, pin, e-mail, yamadanan telefonico y anuncio di corant.

Tambe na tur famia, bisia, amistadnan, Dr. Britt-Croes, Wit Gele Kruis, Staff y personal di Cas Cuido y Alegria, Werleman Heavy Equipment, Solo di Pueblo y Canal 22 pa e sosten den e momento dificil aki.

Danki na "Aurora Funeral Home" pa un excelente servicio cu a ser brinda.

Boso muestra di atencion y sosten a significa hopi pa nos y tabata di gran consuelo pa nos y lo keda graba pa semper den nos memoria.

Alavez nos ta invita tur famia y conocirnan pa asisti na

- 1 Santo Sacrificio di misa cualnan lo tuma lugar:
 - Diasabra 4 di Juni 2011 pa 7'or di anochi na Misa Sagrado Corazon di Hesus na Savaneta.
- Despues di e ultimo misa lo tin un Rosario na Cas Pos Chiquito 41-A.

Di parti yunan y demas famia.